

A LA 1'41 HA LLEGADO EL SULTAN A BARAJAS

Fue recibido por el Jefe del Estado

Se le dispensó un caluroso recibimiento

Fuerzas del Ejército del Aire le rindieron honores

BARAJAS, 4. — A la 1'41 horas ha llegado a Barajas, el avión en el que viene a España, S. A. I. el sultán Mohamed Ben Yusef V.

En el aeropuerto fue recibido por Su Excelencia el Jefe del Estado Generalísimo Franco; Gobierno en pleno; alto comisario de España en Marruecos; S. A. I. el Jalifa, y representaciones de los altos Tribunales y Ministerios.

Una gran muchedumbre, entre la que figuraban numerosos miembros de la colonia marroquí en Madrid, hizo objeto a S. M. I. de un caluroso recibimiento y entre vitores a Franco y Mohamed V, el sultán revistió a las fuerzas del Ejército del Aire, que rindieron honores a su llegada.

Entre constante manifestaciones de cariño, el Generalísimo Franco con el sultán ocupó un coche en el que se dirigieron hacia el centro de la población, que desde esta mañana estaba engalanada con banderas y gallardetes de los colores nacionales de España y Marruecos. — Cifra.

EL SULTAN ACLAMADO A SU PASO POR LAS CALLES DE MADRID

Madrid, 4. — Con motivo de la llegada de su majestad imperial el sultán de Marruecos, Mohamed V, Madrid está engalanado con banderas y gallardetes de los colores nacionales de España y de Marruecos, que cubren la carrera por la que el sultán ha de atravesar Madrid, camino del palacio de la Moncloa, que será su residencia durante su estancia en la capital de España.

Poco después de las doce y media comenzaron a llegar al aeropuerto de Barajas, los ministros y demás personalidades que acudieron a recibir al sultán Mohamed V, y entre las que

figuraban, además de todos los ministros, el presidente del Consejo del Reino, don Esteban Bilbao; todos los miembros de dicho Consejo; el alto comisario de España en Marruecos, teniente general García Valiño; S. A. I. el jalifa de la zona española del Protectorado Marroquí, con los miembros de su Gobierno y sus dos hijos; capitán general de Canarias, teniente general Miziam; el secretario general del Istiqlal, El Fassi; jefe de la Región Aérea Central, teniente general Sáenz de Buruaga; jefe del E. M. de la Armada, almirante Pastor; jefe del E. M. del Aire, teniente Gene-

(Pasa a la página ocho)

El viaje de Grace Kelly

Nueva York, 4. — Grace Kelly salió a bordo del trasatlántico "Constitution", en compañía de otros sesenta pasajeros, que asistirán a su boda con el príncipe Rainiero de Mónaco. La señorita Kelly viajará en los camarotes más lujosos del buque. — Efe.

REPRESENTANTE DE EISENHOWER

Washington, 4. — Conrad Hilton, conocido propietario de hoteles, será el representante personal del presidente Eisenhower en la ceremonia de la boda del príncipe Rainiero con Grace Kelly, el próximo día 19, según anuncia un periódico de la capital. — Efe.

Personalidades de la zona jalifiana para recibir a S. M. el sultán de Marruecos



Aeropuerto de Barajas. — Un momento de la llegada a Madrid de las personalidades de la zona jalifiana que asistirán a la recepción de S. M. el sultán de Marruecos, Mohamed V. La comisión fue recibida por el director general de Marruecos y Colonias, general Diaz de Villegas y miembros del séquito del Jalifa. — (Foto Cifra)

Jornada

DIARIO DE LA TARDE

UNA Pta. AÑO XVI N. 4.587

VALENCIA, MIÉRCOLES 4 DE ABRIL DE 1956

Dirección, Administración y Talleres P. Sorolla, S.-T. 14536, 14537, 5252

MENSAJE DEL SULTAN A LOS MARROQUÍES

Destacando la noble actitud de España

Rabat, 4. (Madrugada). Urgente. — El sultán de Marruecos ha dirigido esta noche a su pueblo un mensaje radiado en cuatro lenguas, en vísperas de su partida para Madrid, a fin de celebrar conversaciones con el Generalísimo Franco, Mohamed V puso de relieve la lucha dura y prolongada del pueblo marroquí por conseguir sus objetivos nacionales, y destacó la noble actitud de España ante las aspiraciones marroquíes.

Ben Yusef dijo que las negociaciones que comienzan mañana tienen por objeto tratar de "nuestra independencia y nuestra unidad nacional y sentar la base de la futura cooperación de ambos países".

El sultán terminó con un elogio de los estrechos lazos de comprensión entre su pueblo y España y la actitud de este país cuando, según dijo, favoreció a un Marruecos soberano.

Hizo después un llamamiento a todos los marroquíes para que se hagan merecedores de la independencia y la unidad, manteniendo el orden, la calma y la tranquilidad en todo el país.

El sultán pronunció su discurso por radio en lengua árabe, traducándose después su mensaje en español, francés y bereber. — Efe.

DESPEDIDA ENTUSIASTA

Rabat, 4. — Millares de entusiastas marroquíes aclamaron al soberano a lo largo de la carretera de doce kilómetros que separa el palacio imperial del aeropuerto de Sle.

La población de Rabat, hizo una despedida cariñosísima al sultán Mohamed V, cuando éste se trasladó, en automóvil, al aeropuerto para emprender su viaje a España.

El avión tetramotor despegó con dirección a Madrid, a las 10'51 de la mañana (hora local), el Gobierno en pleno, la repre-



SU MAJESTAD IMPERIAL MOHAMED V

sentación diplomática española, numerosas autoridades y millares de personas despidieron al sultán.

El avión en que realiza el vuelo, es un "Super Constellation" de la compañía española "Iberia".

La comitiva imperial había salido de palacio a las diez menos veinte de la mañana. El alto comisario francés André-Louis Dubois, acompañaba al soberano en el automóvil, rodeado por policías en motocicletas.

Con el sultán iban, también, varios funcionarios de la representación diplomática española. En el aeropuerto de Sle han sido colocadas alfombras de vivos colores, que unía la sala de pasajeros con los aviones españoles que esperaban en la pista de despegue.

Los representantes españoles que acompañan al sultán, eran don José Felipe Alcover, ministro plenipotenciario y cónsul ge-

neral de España en Rabat; coronel don Carlos Sartorius, jefe de la misión militar española que acompañará al sultán durante su estancia en España; don Manuel María Baradica, secretario de la oficina de información diplomática del Ministerio español de Asuntos Exteriores, y don José María Travesedo, secretario de embajada.

Destacamentos de la guardia imperial y de la aviación francesa, rindieron honores al soberano. La ciudad estaba engalanada. — Efe.

Valencia, hoy

Se inaugura el X Consejo Provincial de la Sección Femenina

Ha sido inaugurado el décimo Consejo Provincial de la Sección Femenina de IET y de las JONS.

El acto, al que asistieron todos los mandos provinciales, se celebró en la Escuela Regional de Mandos de la S. F. instalada en Beniferri, habiendo presidido la sesión inaugural la delegada provincial, señorita Elena Villalba, acompañada de jerarquías y mandos de la delegación.

Dió comienzo la semana inaugural con la celebración de una misa rezada, en la capilla de la Escuela de Mandos.

Por la tarde, después de izar banderas en los mástiles instalados en el campo anejo de la escuela, se reunieron en el salón de actos las jerarquías, mandos y afiliadas a la S. F. procedentes de todas las comarcas de Valencia, sobrepasando la cifra de 200 el número de concurrentes a este Consejo Provincial.

Se inició la sesión inaugural, con la lectura del discurso pronunciado por la delegada nacional, señorita Pilar Primo de Rivera, en el acto de apertura del XVIII Consejo Nacional. (Pasa a la página ocho)

Proyecto de declaración hispano-marroquí

Sobre la independencia del Imperio y las futuras relaciones con España

En el Consejo de Ministros celebrado ayer bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, se tomaron los acuerdos que, facilitados por el Ministerio de Información y Turismo, publicamos en la página cuarta.

ATA SOMBRA DE MIGUEL

Esta tarde se inaugura la Exposición Gonzalvo

Sala Mateu inaugura esta tarde una exposición del joven e ilustre pintor Gonzalvo, pensionado de la Diputación Provincial, y uno de los más positivos valores en las últimas promociones de nuestra Escuela de San Carlos. La exposición permanecerá abierta hasta el próximo día 18.

Exposición

Bronchú

También hoy inaugura, en el Circulo de Bellas Artes, una exposición de su pintura, el notable artista valenciano Bronchú, premio Karmaan y accésit a la medalla de Africa 1956. La exposición estará abierta del 4 al 16 del corriente mes.

Exposición de Luis Giner (hijo)

Mañana se inaugurará en Sala Lafuente la primera exposición de Luis Giner, el pintor godellense, hijo y discípulo del pintor del mismo nombre.

La exposición incluirá una veintena de obras y ha despertado verdadero interés.

NECROLOGICA

Doña María Miquel Irizar

En Valencia, confortada por los Auxilios Espirituales y rodeada de sus familiares, ha fallecido la distinguida dama doña María Miquel Irizar Lucuix y Cubillos, viuda de don Vicente Baldoivi Beltrán.

La ilustre dama valenciana supo granjearse en vida el afecto y el cariño de cuantos tuvieron la dicha de conocerla y tratarla. Prototipo de mujer cristiana, supo dedicar su existencia al cuidado de su hogar, ofreciendo también su actividad al ejercicio del apostolado y la caridad.

Ayer, con motivo del entierro de sus restos mortales, pusieron de manifiesto las simpatías con que contaba la finada, acompañada por las oraciones de innumerables amistades hasta su última morada.

JORNADA se asocia de todo corazón al dolor general, expresando su más sentido pésame a sus hijos, los señores barones de Cárcer y de Liauri, a la vez que eleva una oración por el eterno descanso del alma de la finada.

Antonio Torres, secretario provincial del Frente de Juventudes, Encomienda de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas

Con motivo del Día de la Victoria, Su Excelencia el Jefe del Estado y Jefe Nacional de la Falange ha concedido al camarada Antonio Torres Viñoles, secretario provincial del Frente de Juventudes de Valencia, la Encomienda sencilla de la Orden Imperial del Yugo y de las Flechas.

Antonio Torres milita en la Falange valenciana desde su fundación, en el año 1933. Su ardoroso entusiasmo y su afán de servicio le llevó a participar activamente en todas las tareas de lucha y propaganda en la primera hora. Durante nuestra Cruzada de Liberación sufrió encarcelamiento en la zona roja, reintegrándose al llegar la Liberación al servicio de la Falange.

En las antiguas organizaciones juveniles prestó activos servicios como jefe del Departamento Provincial de Campamentos. Nombrado secretario provincial de nuestro Frente de Juventudes valenciano, desplegó gran actividad, hasta que, por razones de su profesión, tuvo que marchar a Córdoba, en donde fué nombrado delegado provincial de Ex Cautivos.

Nuevamente en Valencia, pasa otra vez a ocupar la Secretaría Provincial del Frente de Juventudes, puesto de servicio que desempeña en la actualidad.

Por sus muchos años de trabajo en la organización juvenil de la Falange, Antonio Torres Viñoles

goza de la general simpatía de todos los mandos y camaradas.

Esta justa distinción con la que le ha distinguido el Mando Nacional de la Falange, viene a premiarle cuantos desvelos y sacrificios ha prestado durante tantos años en la formación de las juventudes.

Se halla en posesión, además, de la Medalla de la Vieja Guardia, Medalla de la Constancia de primera clase, Medalla de la Orden de Cisneros, y recientemente el delegado nacional del Frente de Juventudes le otorgó la Medalla de la Juventud en su categoría en plata.

Religión

LOS HAMBRIENTOS

Por Mons. Fulthon J. Sheen

Una gran muchedumbre de cerca de cinco mil personas había seguido a Nuestro Señor al desierto. El Evangelio dice que Nuestro Señor tuvo compasión de ellos porque estaban como ovejas sin pastor y comenzó a predicarles. Cuando se hizo tarde, sus discípulos se acercaron a El y le dijeron: «Este es un lugar solitario y ya se ha hecho tarde; mándales que se vayan a las granjas y a los pueblos de alrededor para que compren algo de comida. No tienen nada para comer».

Es interesante observar que Nuestro Señor les predicó antes

de haber realizado el milagro de la multiplicación de los panes y los peces.

Los discípulos se inclinaban a despedir a la muchedumbre para que se reunieran en las ciudades y poblados próximos a fin de que compraran algunas provisiones. Hasta los que estaban junto al Señor, como los discípulos, sintieron la tentación de eludir la responsabilidad respecto del hambre del pueblo. Pero Nuestro Señor les dijo: «Vosotros tenéis que darles de comer».

Los mismos discípulos estaban hambrientos, pero tenían una pequeña reserva para ellos. El Señor les preguntó: «¿Cuántos panes tenéis?». Ellos le respondieron: «Cinco panes y dos peces». Aquí hay una enseñanza: debemos hacer siempre sacrificios por los demás, aun cuando nuestros dones parezcan desproporcionados a sus necesidades. En tierras de Misión ningún misionero consigue todo lo que quiere. Debe contentarse simplemente con cubrir las necesidades elementales. En las Misiones no puede existir el lujo. Esto es quizá porque los principales colaboradores de las Obras Misionales Pontificias son pobres. Pero su pequeña limosna es al mismo tiempo un gran sacrificio y, por la bendición del Señor se hace universal.

Lo que da valor a cada ofrecimiento presentado a Dios es el sacrificio. Debemos dar por supuesto que Dios, con su infinito poder, hubiera despreciado las insignificantes ayudas que nosotros podemos darle, por ejemplo, ese dólar que arañáis de vuestro salario o esa pequeña aportación que extraéis de vuestros ahorros. Pero Dios utiliza siempre lo que el hombre tiene hasta donde éste quiere ir. Cuando el hombre no puede hacer nada, Dios hace todo; pero cuando el hombre puede hacer algo, Dios le pide que haga lo más que pueda.

El mundo pagano debe ser ganado para Cristo, no independientemente de los esfuerzos humanos, sino con la colaboración de los misioneros en la vanguardia y con la ayuda de los amantes de las Misiones en la retaguardia; esto se hará como resultado de la intervención de Dios a través de ellos.

Por lo que respecta a todo lo que nosotros podemos ofrecer de riqueza, o de un pequeño sacrificio de unos céntimos diarios, o alhajas, o una gran parte de nuestros ahorros que se disputarán en nuestro testamento al final de nuestras vidas a todos estos dice Nuestro Señor: «Traédme los a mí». Nosotros no podemos acercarnos mejor a Jesucristo que cuando los entregamos a su vicario en la tierra, el Santo Padre. La Obra de la Propagación de la Fe es su propia obra y la única obra del mundo que ayuda a todas las misiones. Así como los hambrientos estaban ansiosos de recibir alimento de manos de Nuestro Señor directamente, así los paganos y los misioneros están ansiosos de recibir el alimento directamente de manos del Vicario de Cristo, el cual lo recibe a través de la Obra Pontificia de la Propagación de la Fe.

Santoral y día litúrgico

Jueves, 5. — Día quinto de la octava. — Rito doble; ornamentos blancos. — Misa propia; lo demás, como el día 1.

CUPON PRO-CIEGOS

Números premiados durante los días 26 al 31

Relación de números premiados en el sorteo del Cupon Pro-Ciegos celebrado en Valencia durante los días 26 al 31 de los corrientes:

Día 26. —	322
Día 27. —	862
Día 28. —	669
Día 31. —	686

Miércoles, 4, abril 1956

DIARIO VALENCIANO

GREMIO SINDICAL DE ABANIQUE-ROS. — Se convoca a todos los industriales montadores de abanicos y fabricantes de varillajes a la reunión que se celebrará mañana, día 5 de abril, a las 5:30 de la tarde, en la sala de juntas del segundo piso de esta C. N. S., para tratar entre otros asuntos del concierto con la excelentísima Diputación sobre el Arbitrio de la Riqueza Provincial, rogando puntual asistencia.

COLEGIO OFICIAL DE ODONTOLOGOS. — El próximo viernes, día 6 del actual, a las ocho de la tarde, pronunciará una conferencia el profesor del College of Physicians and Surgeons de San Francisco (California), doctor Charles W. de Guerre, sobre el tema: "Morfología y preparación de las cavidades para amalgama en la primera dentición". Dicha conferencia será pronunciada en español, acompañada de proyecciones y modelos.

Se invita a los señores colegiados, médicos y estudiantes.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN VALENCIA. — 17: Suplemento musical de "Hermana Radio". — 17:45:

Fragmentos de ópera. — 18: Vuestra música predilecta. — 18:30: Efemérides musicales. — 19: Programa usted. — 19:15: Reflexos del mundo: Emisión misional. — 19:30: Música variada. — 20: "Francisco de Borja", capítulo 3. — 20:30: Primera audición. — 20:45: La Voz de Valencia: Emisión regional. — Indicador religioso, por el reverendo don Valentín Herrero. — 21: Por la Iglesia y por España. — 21:35: Información deportiva, por Hernández Perpiñá. — 22: Diario hablado, retransmitido. — 22:15: La música en el mundo. — 22:30: "Escenario", revista de teatro, dirigida por Alberto Crespo. — 23: Quinielas musicales. — 23:20: Música en la noche. — 24: Concierto nocturno. — 0:45: Desfile de orquestas. — 1: Cierre de la estación.

RADIO ALERTA. — 18: Escuadras azules. — 18:45: Manuel Pizarro. — 19: Brujuleando. — 19:15: "Mistral". — 20: Combinado. — 20:30: Novela. — 20:45: Agenda. — 21: Olimpiada. — 21:30: Espectáculos. — 22: Radio Nacional. — 22:30: Volapié. — 23: Últimas grabaciones. — 1: Cierre.

RADIO VALENCIA. — 5: "El hombre que amó demasiado", novela de Patricia Montes. — 5:25: Emisión del radioyente. — 6: Nuevas páginas. — 6:10: Tríptico musical. — 6:30: "Diego Valor y el príncipe diabólico". — 6:45: Tradiciones marianas de nuestro reino: "La Mare de Deu del Rosari, venerada en Marchalenes", por Bernardo Bono y Barber. — 7:20: Dos hombres buenos, novela de José Mallorquí. — 7:35: Dinero para dos. — 7:55: "El triunfo de Ulla Hansen", novela de Járber. — 9: Salte la banca. — 9:30: Siempre hay premios para usted. — 10: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 10:15: Noticiero deportivo. — 10:20: Melodías de actualidad. — 10:30: El estríbulo de moda. — 10:40: Velada de radioteatro. — "Que lástima de hombre", comedia en tres actos, de Antonio y Manuel Paso, interpretada por la Compañía de José Ortolaño, de la que es primera actriz Encarna Cubells. — 0:30: Ritmos de baile. — 1: Cierre de la estación.

FARMACIAS DE GUARDIA Pelayo, 6; Puerto Rico, 31; Gran Vía de Fernando el Católico, 12; Mercado Central, 41; Paz, 26; Lauria, 15; Micer Mascó, 34; San Vicente, 57; Na Jordana, 13; Pinto Segrelles, 5; Ruzafa, 36; Cuarte, 123; Palau, 7; Carretera de Barcelona, 176; Fray Jacinto Castañeda, 37; Maestro Aguilar, 6; avenida del Oeste, 26; Burriana, 44.

Servicio de madrugada: Pelayo, 6; Mercado Central, 41; Gran Vía de Fernando el Católico, 12; Micer Mascó, 34; Ruzafa, 36; Carretera de Barcelona, 176.

Distrito Marítimo: Escalante, 192; avenida del Puerto, 269; avenida del Puerto, 37; Bloque Central (Regiones Devastadas).

Servicio de madrugada: Avenida del Puerto, 269; Bloque Central (Regiones Devastadas).

El cáncer no respeta ni al rico, ni al pobre. A todos nos puede visitar... pero debes saber, que acudiendo a tiempo al médico puedes curarte.

PUBLICACIONES

El último número de «El Español»

Acaba de aparecer el número 363 del semanario «El Español», con 64 páginas en huecograbado al precio de tres pesetas. Publica los siguientes reportajes e informaciones del mayor interés y actualidad: ESPAÑA TIENE OTRA TALLA. — Capitales de provincia que doblan su estatura.

CITA INTERNACIONAL EN PRIMAVERA. — Viajeros de todo el mundo en Castilla, Levante y Andalucía, por Alfonso Barra.

LA SEGUNDA MUERTE DE STALIN. — Un gigantesco fraude:

Kruschov quiere hacerle único responsable de los crímenes del comunismo, por Enrique Ruiz García.

SU MAJESTAD IMPERIAL BEN YUSSEF. — Del Mexuar de Fez al Mexuar de Rabat, por José Antonio de Vega.

PADRE, MADRE Y MUCHOS HIJOS. — 134.000 familias numerosas hay en España. Un ejemplo de unión, alegría y sentido moral.

EL MEDITERRANEO. TALON DE AQUILES. — Muchas e inquietantes cuestiones agitan a los países ribereños y preocupan al mundo, por Hispanus.

SHIGERU YOSANO, EMBAJADOR POETA. — Entrevista con el representante del Japón en España, por Manuel Blanco Tobío.

DESDE EL ROMANTICISMO A LA ERA ATOMICA. — Las cien primaveras de doña Mercedes Escalera, por Gonzalo Crespi.

TEATRO AL AIRE LIBRE. — Diálogo con el director José Tamayo, por Jiménez Sutil.

UNA PESETA, PREMIO INTERNACIONAL DE NOVELA DE HONOR. — Entrevista con Jorge Llopis autor de «Lo malo de la guerra es que hace pum», por Fernando N. Etcheverry y Mauro Muñiz.

MARIA ISABEL VERDEJO, PREMIO EXTRAORDINARIO DE CIRUGIA. — Entrevista con la nueva doctora, por María Jesús Echevarría.

EL ENIGMA DE LOS ESTIGMATIZADOS. — Resumen del libro de René Biot sobre unos casos que la ciencia no ha podido penetrar.

EL CIELO ESTA EN EL MISMO SITIO. — Novela por Miguel Angel Castiella.

Se completa el número con artículos de Ricardo Majó Francis y Sabino Alonso-Fueyo.



1.572. — "NO HAY PEOR SORDO..."

Con frecuencia se publican en la prensa diaria notas y comentarios acerca de determinados desconchados observados en cuanto afecta al aspecto urbano de nuestra ciudad: desconchados en aceras, baches en el asfaltado de las calzadas, falta de pavimentado asfáltico en algunas calles...

Y estas "observaciones" se repiten meses y meses, sin que, por lo visto, quieran darse por enterados quienes están obligados a subsanar las deficiencias de índole urbana.

Hay instituidas inspecciones, pero, al parecer, no hay inspectores. De haberlos, informarían debidamente al Ayuntamiento, en cumplimiento de su importante misión.

Porque, si los hay y no informan de cuanto "acontece", es que no inspeccionan, y si no cumplen con su deber, ¿por qué se les "sostiene" en su cargo?

Es lamentable que, siendo señalados por la prensa los desperfectos en aceras y pavimentado, con la frecuencia que lo hace, no se proceda a la debida reparación, en pro de la comodidad de los viandantes y embellecimiento de la ciudad.

¿Hasta cuándo, señores componentes de la Comisión de Policía Urbana y de Urbanismo? — J. M.

No estaría de sobra "inspeccionar" a los inspectores encargados de los servicios de Policía Urbana, puesto que el problema de desconchados de aceras y baches del asfaltado, constituye la nota de actualidad.

LA SOMBRA DE MIGUEL

ANTE LA FIESTA DE SAN VICENTE FERRER

Programa de los actos organizados por las Asociaciones de los Altares de Ruzafa, Mercado y Plaza del Pilar

Las tradicionales y solemnis- mas fiestas que la Asociación de San Vicente Ferrer, del Altar de la plaza de Ruzafa, dedica a su Santo Patrón en el presente año, son las siguientes:

Día 4, miércoles. — Al medio- día, volteo general de campanas. Por la tarde, a las ocho, tres carcasas anunciarán el traslado procesional del Santo desde la casa del directivo don Félix García Irazo, calle del General Prim, 14, con el siguiente itinerario: Plaza del Doctor Landete, Carlos Cervera, Cura Femenia, Cádiz, Vivóns, Tomasos, Maestro Aguilar, Pedro III el Grande, Donoso Cortés, plaza de Ruzafa a la Parroquia de San Valero Obispo y San Vicente Mártir.

Días 5, 6 y 7. — Por la tarde, a las siete y media, solemnis- mo triduo con exposición de S. D. M. y trisagio, sermón en lengua vernácula, reserva y gozos. El sábado, día 7, a las ocho, misa de comunión general, a intención de don Avelino Faus Pelechano, presidente que fué de esta Asociación.

Día 8, domingo. — Al amanecer, volteo de campanas. A las diez, fiesta principal, cantándose la misa "Segunda pontifical", de Perossi. A continuación, pasacalle por la Banda de la Cruz Roja, por el itinerario de la procesión. A la una y media, gran

"dispará" en la plaza de Ruzafa. Por la tarde, a las seis y media, procesión general, con el siguiente itinerario:

Doctor Serrano, Cádiz, Denia, Ruzafa, Cirilo Amorós, Félix Pizcueta, Gran Vía Marqués del Turia, Martí, avenida José Antonio, Pintor S. Abril, Maestro José Serrano, Doctor Sumsi, Matías Perelló, Pintor S. Abril, General Prim, Consulat del Mar, plaza de Ruzafa al Altar, donde será subido el Santo a los acordes del Himno Nacional y apoteosis de fuegos aéreos. Seguidamente se representará el "miracle" escrito expresamente para este Altar por el directivo don Germán Roig Florencio, titulado "El fillet il·luminat". Por la noche, de diez y media a doce, representaciones del "miracle".

Día 9, lunes. — A las 12 horas, gran ofrenda de flores a San Vicente en su Casa Natalicia (Pouet), por nuestras clavarías y señoritas ataviadas con el traje de la región. Por la tarde, "xocolatá" en obsequio de los niños que actúan en el "miracle", y nuevas representaciones del mismo. Por la noche, de 10 a 12, concierto por la banda de música, alternando con representaciones del "miracle". A continuación será bajada del altar la imagen de San Vicente Ferrer, lenta y majestuosamente, entre los acordes

del himno nacional y deslumbrante castillo de fuegos aéreos, siendo trasladada seguidamente a casa del señor presidente de la Asociación, calle del Pintor S. Abril, 24.

Día 10, martes. — A las ocho Misas de comunión en sufragio de todos los asociados difuntos. Durante los días 4, 5, 6 y 7, reparto de la clásica «bescuitá» a los asociados.

ALTAR DE LA PLAZA DEL MERCADO

Programa de las fiestas vicentinas organizadas por la Asociación de la Plaza del Mercado:

Hoy, miércoles, día 4 de abril, reparto de la clásica "bescuitá" a los asociados. A las nueve de la noche, "cantá d'albaes" a los clavaríos y mayoresales de las fiestas.

Día 5, jueves, continuación del reparto de "bescuitá". A las ocho, en la iglesia de los Santos Juanes, misa a intención de un socio fallecido. Con anterioridad, triduo. A las siete de la tarde, exposición del Santísimo Sacramento, meditación, trisagio y sermón. A las nueve de la noche, segunda "cantá d'albaes".

Viernes proseguirá el reparto de "bescuits" y segundo día de triduo. A las ocho de la mañana, misa a intención de difuntos que pertenecieron a la Asociación.

El ejercicio religioso de la tarde será también a intención de difuntos que figuraron en esta institución vicentina.

Por la noche, tercera "cantá d'albaes".

Sábado, continuación de la "bescuitá". A las siete, triduo, y luego, misa a intención de difuntos. A las nueve de la noche cuarta "cantá d'albaes".

Domingo a las siete de la

NOTAS.—En la sacristía de la parroquia se repartirá cera a los fieles que deseen asistir a la procesión.

Un servicio de altavoces facilitará la audición de las representaciones del «miracle».

La Junta Directiva se complace en invitar a los vecinos a tan solemnes cultos, rogándoles engalanen los balcones durante las fiestas.

mañana, Misa "d'alba". A continuación pasacalle por el itinerario de la procesión, a cargo de una banda de música; a las ocho, misa de comunión general.

A las diez y media, "Misa major". Después del acto religioso, gran disparo de fuegos aéreos.

A las siete de la tarde, solemne procesión de San Vicente Ferrer, que recorrerá el itinerario de rigor. Seguidamente se representará el "miracle" titulado "L'ermita d Sant Mateu". A las doce de la noche, representación del "miracle" y serenata por la banda Unión Musical.

Lunes, a las nueve de la mañana, "apuntá" de socios, para lo que una comisión de las fiestas de la Asociación del Mercado, acompañada de una nutrida rondalla, recorrerá toda la vecindad. Durante todo el día, representación del "miracle".

Martes, representación del "miracle", durante la mañana y la tarde. A las seis de la tarde, reparto de meriendas a los niños pertenecientes a la Asociación.

A las nueve de la noche, serenata. Después tendrá lugar la bajada del Santo desde su altar, para ser llevado en procesión, a la parroquia de los Santos Juanes.

ALTAR DE LA PLAZA DEL PILAR

Programa de las fiestas vicentinas organizadas por la Asociación de la Plaza del Pilar:

Días 4, 5, 6 y 7, reparto de platos de dulces a los asociados acompañados de tabalet y donasina.

Día 7, A mediodía, volteo general de campanas y pasacalle por toda la barriada, por el afamado dulzainero Francisco Mari de Benicalap.

Por la tarde, a las siete y media, pasacalle por la banda de la Vega de Valencia, dando fin con el traslado de la imagen del Santo, desde casa del señor clavarío, calle de San Pedro Pascual, 7, a la Parroquia, donde se cantarán por nutrido coro de voces, los gozos del Santo.

A las diez de la noche gran cantá a los mayoresales de esta Asociación, por los afamados cantadores Juanet de Bétera y Chiquet de Mislata.

Día 8, a las siete, diana por el dulzainero, por toda la carrera de la procesión.

A las nueve, solemne misa de comunión general, con reparto de estampas.

Esta misa será a intención de una familia devota, en acción de gracias.

A las once, solemne función religiosa, en la que se cantará por nutrido coro de voces, la segunda misa pontifical de Perossi, bajo la dirección de don Doroteo Lleó Gisbert, estando encargado de pronunciar la oración sagrada un elocuente orador. Terminada la fiesta reli-

giosa, se disparará una gran mascletá y fuegos aéreos.

A las siete de la tarde, solemne procesión que recorrerá el siguiente itinerario: Horno del Hospital, Angel Guimerá, Fernando el Católico, Cuenca Hospital, plaza de Pellicers, Escolano, Adesadors, Jabonería Nueva, Angeles, Triador, San Pedro Pascual, Juan de Mena, Espinosa, Guillem Sorolla, Maldonado, Embañ Guillem de Castro, Maldonado Vinatea, Pilar, a la plaza del Pilar, donde se disparará una gran traca, que terminará en lo alto del campanario, y seguidamente se representará el milagro titulado: "El moro zho-fetejat". Autor, don José Calatayud Bayá.

Día 9, a las siete, diana por el dulzainero, por toda la carrera de la procesión.

A las siete y media, misa rezada, a intención de los difuntos de la Asociación.

A las ocho, solemne comulgar de los impedidos.

Durante todo el día se representará el "miracle".

Por la noche, de diez a doce, serenata por la banda de la Vega, y al terminar ésta, será bajada la imagen del Santo para trasladarla procesionalmente al domicilio del señor clavarío.

NOTAS: La Junta y clavaríos invitan a todos los vecinos de esta barriada a las fiestas, y ruegan se asocien a la misma engalanando todos los balcones. La cera para la procesión se repartirá en la Parroquia.

RUMORES

Es un lío tremendo ir hacia la calle de Alboraya cuando juega el Levante en Vallejo.

El otro día tuvo que ir un médico al sanatorio de la Cruz Roja, coincidiendo con la salida del público del citado campo.

Claro que fue una coincidencia... Pero es que no hay manera de pasar.

Ayer fuimos a ver cómo la gente se comía la «uona» en el campo.

Se reían mucho cuando uno lograba «esclafar»—qué finura—un huevo duro en la frente de un amigo.

Hay que ver con qué poca cosa se ríe la gente.

No cabe duda de que, en el fondo, la gente es buena, ingenua.

Estos días han estado en Valencia los actores cinematográficos Paco Rabal y Manolo Morán.

Manolo, siempre tan simpático y de tan buen humor. Paco Rabal, con su barba rizada y su melena, atrayendo todas las miradas femeninas. No se puede ir con él. ¡Qué bárbaro!

Ayer vimos a Chamaco. Lo vimos por primera vez. En el segundo toro, con sus figuras de «ballet» y todo, quedó estupendamente. No sabemos qué dirán los técnicos, pero el público aplaudió mucho. ¿Saben ustedes qué? Pues que, como de dos o tres así, a llenar la plaza de Valencia enseguida, enseguida... (Psicólogo que es uno.)

Dicen que el príncipe Rainiero de Mónaco, y su futura y bella esposa, Grace Kelly, han elegido Valencia como una de las ciudades que visitarán en su luna de miel.

(Faena para los periodistas.)

Los príncipes viajan en yate. Nos gustará verlos. Si.

¿Se han dado ustedes cuenta de la nueva moda femenina? O la cintura casi en la garganta, o casi en la rodilla, o nada, todo recto, es decir, sayón que te crió. Una monería. ¡Ah, y las cabelleras, largas! (El comentario, por cuenta de ustedes.)

Hemos oído decir, que «La Papica» ha devorado a uno de los restaurantes contiguos. Lo ha adquirido por un millón y medio de pesetas. ¡Vamos, lo que corre por ahí! Buen asunto. Todo lo que sea de comer, va bien.

Uno de los negocios más sanos y redondos es escribir una buena comedia; mejor dicho, una obra de teatro comercial.

Parece ser que don Joaquín Calvo Sotelo le ha «sacado» a «La muralla», de derechos de autor, unos dos millones de pesetas ya.

Y lo que te rondaré, mo-rina...

Y la verdad es que «La muralla» la hace cualquiera... ¿verdad?

DON PEPE

Centro Excursionista de Valencia

Al Peñón de Ifach y Alicante

El próximo domingo, día 8 de abril, esta entidad celebrará una excursión con el siguiente itinerario: Valencia, Gandia, Calpe, Peñón de Ifach, Benidorm, Villajoyosa y Alicante.

La excursión se celebrará en autobús, con parada en el Peñón de Ifach, donde se almorzará. Se visitará la ciudad de Alicante desde las 12 a las 20'30 horas.

Buenas Noches

La reforma de la calle de Colón

SOSPECHO que el público, que, en general, suele ser injusto, lee con más fruición los comentarios que entrañan una censura contra alguien que los que destilan alabanzas. Al público le gusta la bronca. Pero también desea que seamos nosotros, los periodistas, quienes la suscitemos.

Uno, la verdad, y si quiera no es infalible, procura que su pobre pluma discorra por los cauces de la ecuanimidad. Trata de no sistematizar, el uso del incensario ni el del flagelo. Son las circunstancias las que imponen el empleo de éste o aquel recurso. Nos hallamos al servicio de los intereses del público, pero no nos encontramos supeditados, demagógicamente, a los morbosos instintos de la masa.

—Con quién te metes hoy? —nos preguntan como si nuestra misión no fuera otra que buscarle tres pies al gato y arremeter contra todo lo que se ponga por delante.

—Con nadie. Hoy voy a elogiar la labor del Ayuntamiento.

—Vas a darle coba a los concejales, ¿eh? Eres un tiralevitass. Pero el caso es que el Ayuntamiento merece un aplauso. Y no seré yo quien se lo regatee, aunque haya lectores que, tomando el rábano por las hojas, me motejen de adulador.

¿Y qué ha hecho el Ayuntamiento...? Ha abordado y está resolviendo, poco a poco, con buen ritmo, un viejo problema. Me refiero al del alumbrado público. Se ha dedicado a renovarlo, modernizarlo y ponerlo a tono con la categoría de Valencia. Los primeros frutos de esta labor los recibieron la Avenida de José Antonio, la Gran Vía del Marqués del Turia, la de Germanías, la de

Fernando el Católico, la de Ramón y Cajal y otras calles y zonas de la ciudad. Ahora en lo que pudiéramos llamar una segunda etapa, la mejora ha llegado a la calle de las Barcas y, de una manera espléndida, a la de Játiva y a la Avenida del Oeste.

En la actualidad, la calle de Colón aparece sometida a las operaciones preliminares para establecer en ella, a base de veintinueve columnas y cincuenta y ocho puntos de luz, una iluminación, perfecta, estupenda. Se calcula que las obras durarán, a lo sumo, tres meses.

Esta calle —la de Colón— va a experimentar, según nuestras noticias una lisonjera transformación. En ella, además del nuevo alumbrado, se instalará un seto en el centro de la calzada, amén de unas isletas cubiertas en las paradas del tranvía. A todo esto hay que añadir el jardín de la plaza del Pintor Pinazo, jardín que, a despecho de la opinión desfavorable de algunos, a nosotros, amigos de las denominadas zonas verdes, nos parece oportunísimo.

Estos son los motivos que hoy nos llevan a elogiar sin ambages a nuestro Ayuntamiento. Es deseable y necesario que no conceda tregua a este afán de hermosear y acicalar la urbe y que dedique a todos y cada uno de los barrios de la ciudad, incluso a los más populares y modestos, la misma atención que dispensa a las calles céntricas. Pero confiamos en que todo se andará.

Sentimos que el presente comentario, por sus elogios, —elogios con los que pretendemos estimular el celo y la iniciativa de nuestros edilés— decepcione a quienes no se dan por satisfechos si no practicamos un juego bronco y cooperi.

ARRAIZ

Autorización al Instituto Nacional de la Vivienda para la emisión de tres mil quinientos millones de pesetas

Propuesta de la India sobre establecimiento de relaciones diplomáticas y apertura recíproca de Embajadas

Acuerdos del Consejo de Ministros

MADRID, 4. — En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. — Decreto por el que se autoriza al Instituto Nacional de la Vivienda la emisión de tres mil quinientos millones de pesetas para el desarrollo del plan nacional durante el año 1956.

Decreto por el que se fija el número mínimo de alumnos en las Escuelas Especiales de Ingenieros y Superior de Arquitectura para el curso académico 1955-1956.

Expedientes de trámite.

ASUNTOS EXTERIORES. — Proyecto de declaración hispanomarroquí sobre la independencia del Imperio y las futuras relaciones entre España y Marruecos.

Propuesta del Gobierno de la República de la India para el establecimiento de relaciones diplomáticas sobre apertura recíproca de embajadas.

Acta final de las sesiones celebradas en Madrid por la Comisión Mixta Comercial Hispanofrancesa.

Prórroga del acuerdo comercial hispanosueco.

JUSTICIA. — Decreto por el que se aprueba el reglamento orgánico del Cuerpo de Agentes Judiciales de la Administración de Justicia.

Expedientes de indulto y de libertad condicional.

EJERCITO. — Decretos por los que se transmite a doña Emilia Aguirre Devalillos y a doña Teresa Hursueguía Noriega, las pensiones causadas por don Antonio Acha Aguirre y don Manuel Serrano Hursueguía, respectivamente.

Expedientes de trámite.

MARINA. — Decretos por los que se aprueban obras en bases navales y Escuela Naval.

Convalidaciones de gastos.

Franquicias arancelarias.

HACIENDA. — Informe sobre asuntos del departamento.

Expedientes de trámite.

GOBERNACION. — Decreto por el que se autoriza a la Comisión de Urbanismo de Madrid para enajenar directamente varias parcelas de su propiedad en el sector del Calero al Instituto Nacional de Técnica Aeronáutica, con destino a la construcción de viviendas para sus funcionarios.

Decreto por el que se autoriza al Ayuntamiento de Rótova (Valencia) para crear su escudo heráldico municipal.

Decreto por el que se concede a la villa de Baños de la Encina (Jaén) el título de muy ilustre y mariana.

Expedientes de nacionalidad española y de trámite.

OBRAS PUBLICAS. — Decretos por los que se autorizan las subastas de las obras del proyecto de conducción de aguas para abastecimiento de las parroquias de Rondiella, San Cucufate, Ables, Cayes y Lugo, Ayuntamiento de Llanera (Oviedo), y de las del "Muelle de las Animas", en el puerto de La Coruña.

Decretos por los que se autorizan los concursos de adquisición de dos grupos móviles de 3-6 toneladas para el puerto de Marín (Pontevedra), y de suministro y montaje de dos pasarelas para el muelle de trasatlánticos del puerto de Vigo.

Expedientes sobre ocupación de terrenos en la zona de servicio del puerto de Santa Cruz de la Palma, con destino a la instalación de una tubería para suministro de combustibles líquidos a los buques y de aclaración a la orden ministerial de 23 de diciembre de 1955 sobre percepción de plus familiar por personal de nombramiento ministerial que no tiene derecho a la ayuda familiar.

destinados en las comisiones administrativas de puertos.

Expedientes de revisión de precios. **EDUCACION NACIONAL.** — Información sobre asuntos del departamento.

TRABAJO. — Decreto ley por el que se adapta el de 14 de mayo de 1954 a la legislación de "viviendas de renta limitada" y se mejoran las características constructivas de las viviendas de "tipo social".

INDUSTRIA. — Decreto por el que se amplía la Comisión Nacional de Productividad Industrial en un voca representativo del Ministerio de Obras Públicas.

AGRICULTURA. — Decretos por los que se declara de utilidad pública la repoblación de diferentes montes, en los términos municipales de Manchones y Retascón (Zaragoza), y en los de Lúcar y Tijola (Almería).

AIRE. — Informe sobre la embajada extraordinaria con motivo de la proclamación de la República del Pakistán y toma de posesión de su primer presidente.

COMERCIO. — Informe sobre acuerdo de la Comisión Mixta Hispanofrancesa.

Informe sobre acuerdo comercial hispanosueco.

Informe sobre importación de aceite.

INFORMACION Y TURISMO. — Informes sobre asuntos del departamento.

Aquí, CRÓNICAS

CRAVEIRO LOPES IRA A MOZAMBIQUE

Mientras que la reina de Gran Bretaña y el Negus visitarán Portugal

(Crónica de nuestro corresponsal, Adolfo Lizón)

Lisboa. — El viaje que muy en breve el presidente de la República portuguesa, Cravei-



LA REINA ISABEL DE INGLATERRA

ro Lopes, realizará a Mozambique, la gran provincia oriental africana, en la segunda etapa de sus viajes a tierras de ultramar, absorbe una amplia parte de la actividad ministerial del Gobierno lusitano.

Acaban hoy mismo de ser aprobados dos créditos, con un total de quince millones de escudos, cerca de veintitrés millones de pesetas, destinadas a gastos que nacen en relación con dicho viaje. Uno de los créditos, de ocho millones de escudos, se refiere a gastos de la visita a Mozambique, y otro al de siete millones, cubrirá los de la exposición económica y cultural, a inaugurar por el presidente durante su estancia en aquellas tierras.

Empresas turísticas organizan, en los mayores trasatlánticos del país, periplos de África, que coinciden con el viaje presidencial, y muchos son los que hacen sus cuentas y proyectos para entonces. Pero tanta como sea la atención que atrae al viaje del presidente portugués, inquieta la rumoreada visita a Portugal de la reina de Inglaterra, su muy graciosa majestad Isabel II, y de la majestad no menos graciosa del Negus de Abisinia, cuya presencia en Portugal parece que va a ser también un hecho.

Mientras la visita del Negus gana puntos, la de Isabel II, sin embargo, los pierde. Se habla tanto de que el Negus, emperador de Abisinia pasará una semana en tierras lusitanas y a media voz, o por bajines, de la venida de Isabel II, que hace una semana se daba por segura para principios de mayo.

El real palacio de Ajuda, residencia lisboeta de los monarcas portugueses, continúa en obras, y aunque el esfuerzo es grande y la atención ministerial superlativa, no parece probable que éstas se acaben para esa fecha, pues según los técnicos, se trata nada menos que de construir una tercera parte del palacio; palacio que, en efecto y por peregrino que resulte, nunca fué acabado.



EL NEGUS

De no ser para principios de mayo, la augusta visita inglesa tendría que demorarse, pues en ese mismo mes comienzan las fiestas conmemorativas de los treinta años del régimen salazarista que absorberán por completo la vida del país. Fiestas en Braga, cuna del régimen, ciudad de donde arrancó Gómez da Costa, la espada de la revolución portuguesa, congreso nacional del partido salaza-

rista, gran exposición cultural por la que se pretende dar una suma y compendio de cuanto se ha hecho en el campo de las letras, las ciencias y las artes desde 1926 hasta hoy.

La exposición se realizará en la sede del Secretariado Nacional de Información, hermoso palacio que perteneció a los marqueses Da Foz, enclavado en la céntrica plaza de los Restauradores, en pleno corazón de la ciudad.

La exposición se extenderá por el inmenso palacio, serpenteando por sus salas de honor, biblioteca, patios, salones, habitualmente abiertos al público para exposiciones y congresos, ocupando un área extensísima.

La labor de las Universidades, institutos técnicos, laboratorios, liceos, escuelas, academias de Ciencias y Letras, institutos, laboratorios, liceos, escuelas, academias de Ciencias y Letras, Instituto de Alta Cos-



EL PRESIDENTE PORTUGUES. CRAVEIRO LOPES

tura, becas para el extranjero, publicaciones y toda clase de trabajos para profesores y alumnos; la labor de las editoriales, revistas científicas y literarias, instituciones médicas, de ingeniería, de Ciencias financieras; la actividad del cine y el teatro portugués; la pintura, la arquitectura, la escultura. Todo, absolutamente, todo lo que en el campo del pensamiento, el arte, la matemática dió Portugal. En treinta años, es algo así como echar una raya bajo esa fantástica operación aritmética, ocho millones y medio de portugueses multiplicado por treinta años, y presentar el resultado.

La empresa no puede ser de más enorme envergadura. Los Ministerios conjugan sus fuerzas en torno al de Educación Nacional, y éste las encauza hacia el Secretariado Nacional de Información, Organismo con categoría de Ministerio, sobre el que gravita en el plano de la realización material, el mayor peso de esa gigantesca exposición cultural de los treinta años de régimen salazarista, idea que nació del propio estadista portugués, del mismísimo Oliveira Salazar.

Lo que preocupa al "francés medio" es el deseo de vivir bien

(Crónica de nuestro corresponsal, Manuel A. Alba)

Paris. — Ni la pérdida de prestigio en América ni la amenaza de guerra en Argelia, preocupan tanto al «francés medio» como el deseo de bien vivir. Sin duda alguna, la obsesión de nuestros vecinos es su comodidad. Cada progreso o mejoramiento que aplican anuncian con estos títulos: «Victoria francesa: desde mañana una línea del Metropolitano «podará sobre macizos de caucho», y los periódicos se extienden en sus relatos explicando al lector de qué manera, merced a la «luchan» de los técnicos el mimado ciudadano dejará de sufrir el efecto de las vibraciones sobre los railes.

A continuación reiteran los elogios a su propia valía, relatando la «batalla» de las comunicaciones telefónicas que pone Bruselas al alcance del automático de París, y añaden: «Dentro de un año, merced al sacrificio de nuestros ingenieros, Italia, Luxemburgo, Gran Bretaña y Bélgica, podrán conectarse sin necesidad de recurrir a la central, simplemente marcando los números que correspondan».

La egolatría tiene efectos constructivos. En cierto modo, creerse merecedor de más y juzgar de todo insuficiente, equivale a impulsar el progreso. Quizá ésta sea una de las razones que decidieron a la Dirección de los Ferrocarriles franceses a aceptar la propuesta de la Unión Internacional, consistente en la eliminación de vagones de tercera. El servicio de explotación de la F.N.S.N.E.C. ha comprendido que los trenes afrontan una competencia cada vez menor por parte de unos rivales temibles: el automóvil y el avión. Ambos salen a la palestra provistos de los mejores adelantos y del mayor confort imaginable —radio, temperatura acondiciona-

da, velocidad y lujo son las características de los nuevos métodos de transporte—. ¿Cómo seguir, pues, ofreciendo coches de aterceran cuyas condiciones fueron condenadas por la época del lujo? A partir del mes de junio para el señor Dupont, sólo existirá «primera y segunda clases».

Sus exigencias son tan sintomáticas que plantean problemas de orden económico por pura aspiración desmesurada: hace poco, el Servicio Experimental de Radio Televisión francesa, probó, delante de un grupo de técnicos extranjeros un nuevo procedimiento de televisión en colores. No traspasaba los límites del ensayo, pero fue lo suficiente para que la venta de los actuales «receptores disminuyera de manera alarmante».

Este afán de comodidades y progresos trasluce en una inquietud que debe ser analizada. Contra la teoría de que el pueblo gasta más porque vive mejor, y dispone de mayores medios, los sociólogos presentan una tesis interesantísima afirmando que la sociedad actual derrocha dinero, porque no cree tanto en el valor del ahorro, porque teme que mañana ya no podrá disfrutar de las comodidades y las satisfacciones que le ofrece el hoy y sus exigencias —añade— denotan la falta de valores espirituales que permiten al hombre una existencia tranquila sin sentirse desgraciado porque carezca de confort o de riqueza. Gasta más en muebles, espectáculos, novelas y vacaciones, persiguiendo en el exterior y en la evasión el reposo y la tranquilidad que no posee. El sobrio Diógenes resignado a vivir en un barril y condenando lo superfluo, está más lejos de monseñor Dupont que de ningún otro hombre de la historia.

Este mes se celebrará en Madrid el II Congreso de las Academias de la Lengua

Madrid, 4. — Acordada la celebración en Madrid, en la tercera decena del corriente mes, del II Congreso de Academias de la Lengua, al que habrán de concurrir representantes de la mayor parte de los países de habla hispánica, se prevé que los gastos que el mismo ha de ocasionar se sufragan conjuntamente por los Ministerios de Asuntos Exteriores y de Educación Nacional, se aprecia la necesidad de dotar al primero de ellos del crédito preciso para el abono de la participación a su cargo en razón a que en su presupuesto de gastos en vigor carece de dotación que le permita hacerla efectiva.

Por decreto-ley de la Jefatura del Estado que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado", se concede un crédito extraordinario de un millón quinientas mil pesetas a un concepto adicional que se figurará en el presupuesto en vigor de la sección segunda de obligaciones de los departamentos ministeriales, "Ministerio de Asuntos Exteriores"; capítulo tercero "Gastos diversos"; artículo cuarto "Auxilio, subvenciones y subsidios"; grupo tercero, "Dirección General de Relaciones Culturales", con destino a satisfacer la parte de gastos que corresponde a este departamento, de los que origine la celebración en Madrid, en el mes actual, del II Congreso Internacional de Academias de la Lengua.—Cifra.

ESTADÍSTICAS DE PRODUCCIÓN

Madrid, 4.—El Servicio Sindical de Estadística de la Delegación Nacional de Sindicatos, con la colaboración de los sindicatos nacionales de la Piel y Textil, realizará las estadísticas de producción en las siguientes ramas de actividad industrial del grupo 241 de la clasificación nacional de actividades económicas.

Fabricación de calzado mecánico de cuero y manual de cuero en serie; talleres de calzado de artesanía y a la medida; fabricación de abarcas de cuero crudo, de leguis, polainas y similares, de calzado de portivo, de alpargatas, de zapatillas de lona y paño; de zapatos de madera o corcho y de lona, de playeras, de otros calzados sin cuero, de materias plásticas, de tejidos vegetales, etc., e industrias complementarias para la fabricación de calzados.

También por otra orden se dispone la formación de la estadística de producción en las siguientes ramas de actividad industrial de las agrupaciones 243 de la clasificación nacional de actividades económicas:

Sastrería y modistería; confección de camisas, pañuelos y corbatas, de prendas de pelotería; de prendas con tejido de punto, excepto las producidas en las fábricas de tejidos; de prendas con tejido de rizo; industrias de pasamanería, fabricación de guantes, fabricación de ligas, tirantes y corsetería; de sombreros, gorras y similares; de paraguas y bastones; de velos, mantos y mantillas; de confecciones especiales de otras prendas de vestir; fabricación de lencería, de colchas, tapetes y similares; de tapices, cortinajes y visillos; de artículos de lona y de artículos textiles de limpieza y de colchón.

Los maestros valencianos, recibidos por Salas Pombo

Realizan una excursión por los alrededores de Madrid

Madrid, 4. — La Jefatura Provincial del SEM de Valencia, dentro de su plan de actividad cultural y recreativa que lleva a cabo, ha organizado una excursión para visitar Madrid y sus alrededores.

Integran la expedición 880 camaradas pertenecientes al Servicio Español del Magisterio, profesoras, inspectores y maestros. Los expedicionarios han visitado ya Avila, El Escorial y el Valle de los Caídos. Esta mañana han sido recibidos por el vicepresidente general del Movimiento.

El jefe provincial del SEM de Valencia, don Cándido Salazar, hizo la presentación de los visitantes, y el vicesecretario, que saludó personalmente a cada uno de los reunidos, se refirió con frases cordiales y emotivas a sus años de gestión en Valencia, provincia de la que dijo conservaba un grato recuerdo.

Visitarán también Segovia, La Granja, Toledo y Aranjuez. — Cifra.

secretario general del Movimiento. El jefe provincial del SEM de Valencia, don Cándido Salazar, hizo la presentación de los visitantes, y el vicesecretario, que saludó personalmente a cada uno de los reunidos, se refirió con frases cordiales y emotivas a sus años de gestión en Valencia, provincia de la que dijo conservaba un grato recuerdo.

Los precios de venta de la leche higienizada

Madrid, 4. — Los Ministerios de la Gobernación y de Agricultura, por orden conjunta, dictan normas para la determinación de los precios de venta de la leche higienizada.

Las Comisiones Consultivas Provinciales, al proponer a la superioridad los precios máximos de la leche higienizada sobre muelle de las centrales lecheras, lo harán en forma que se asegure a los concesionarios, en concepto de beneficio industrial, un cuatro por ciento del presupuesto total de instalación preciso para el funcionamiento de la central, según su capacidad.

La determinación de los precios de venta del litro de leche, en las centrales lecheras enclavadas en el mismo término municipal, se reali-

zará partiendo de una producción igual al consumo anual actual de la población, y tomando como base un presupuesto de instalación que, a la vista de los incluidos en los proyectos que sirvieron de base para las concesiones, se determina por las Comisiones Consultivas, para ser sometido al estudio y aprobación, si procediere, de los Ministerios de la Gobernación y de Agricultura.

Como gastos básicos anuales, las Comisiones Consultivas computarán los sueldos, jornales y cargas sociales; la energía y materias primas diversas, con excepción de la leche; los de recogida y transporte de la leche a fábrica, y los de contribuciones, gastos de financiación, amortizaciones, conservación de material y seguros. — Cifra.

LOS CRISTIANO DEMOCRATAS ALEMANES rechazan la propuesta rusa de desarme

LO QUE PRETENDE RUSIA es «mantener la división de Alemania»

Bonn, 4. — El partido cristiano demócrata del canciller Adenauer ha rechazado la última propuesta soviética de desarme, en razón a que lo que pretende Rusia "es mantener la división de Alemania".

En una declaración publicada por el citado partido, se manifiesta categóricamente que el proyecto soviético respecto a los armamentos, indica claramente que Moscú no desea que Alemania se unifique.

"Es obvio —dice— que la propuesta rusa se basa en la premisa de la existencia de dos Estados alemanes, buscando así la división de este país".—Efe.

REHABILITACION DE UN EJECUTADO

Viena, 4. — El comité central del partido comunista búlgaro ha aprobado una resolución por la que se rehabilita al ex primer ministro adjunto Tricho Tostoff, quien fué ejecutado en 1949, acusado de alta traición según fuentes bien informadas.

Añaden que en la resolución se critica al actual primer ministro Vulko Tohervenkoff "por su culto personalista".—Efe.

EL CONGRESO COMUNISTA ITALIANO

Roma, 4. — El congreso del partido comunista italiano ha inaugurado sus tareas con el anunciado propósito de trazar las líneas de combate para las próximas elecciones municipales de 27 de mayo próximo. De acuerdo con las instrucciones de Moscú de conseguir el poder por medios legales parlamentarios. —Efe.

DIVISION ENTRE LOS COMUNISTAS ITALIANOS

Roma, 4. — El partido comunista italiano da hoy fuertes indicios de que está muy dividido sobre la campaña de descrédito de Stalin. Los delegados no parecen aceptar por unanimidad la nueva ac-

Joven, rubia y con cinco millones

Que acaba de ganar en la televisión



Milán. — Paola Bolognani, bella estudiante de 19 años, en la cabina de la televisión de esta ciudad durante el programa adoble o nadan en el que, por contestar acertadamente a preguntas sobre fútbol, ha ganado cinco millones de liras, 8.000 dólares aproximadamente. Además, ya tiene ofrecimientos de contratos para actuar en el cine y en la televisión y una colaboración diaria sobre fútbol en un periódico deportivo. En una semana ha recibido más de 20.000 cartas de sus admiradores. — (Foto Cifra Gráfica)

La "politesse" francesa

La palabra «politesse» significa cortesía, y en este sentido, los franceses, con el chauvinismo que les caracteriza, la presentaban como de su propiedad exclusiva. Pero también pudiera traducirse por política, y las declaraciones de Mollet, así como las anteriores de Pineau, su ministro de Asuntos Exteriores, entran más bien en este último sentido, al punto de provocar la duda de si se trata de una maniobra del Gobierno francés, para que Norteamérica rompa con ellos y así quedar en libertad de adherirse a esa tercera fuerza tan adicta a Moscú, a pesar de su nombre.

Las críticas durísimas de Mollet a la ayuda norteamericana, así como las coincidencias de Pineau a la Otan, hacen pensar que la «politesse», como otras tantas cualidades francesas pertenecen al pasado. No quiero entrar aquí en el fondo de la cuestión, sino más bien en la forma y momento en que se han producido estas críticas.

Es indudable que los Estados Unidos, y así lo reconocen y lamentan los propios norteamericanos, tienen una atmósfera más bien hostil en el mundo. Desde que terminó la guerra, la ayuda norteamericana al extranjero ha subido a más de 52.000 millones de dólares, de ellos, algo más de 45.000 millones, de puro regalo. De esta cantidad a Francia le han correspondido unos 5.000 millones de dólares. Y, sin embargo, hoy, después que pasaron las crisis, son escasos los dividendos procurados por ese dinero. Inevitablemente, y aunque la ayuda hubiera revestido la más exquisita de las discreciones —y no ha sido éste siempre el caso— Estados Unidos se hubiera hecho impopular. El complejo de inferioridad de pueblos hasta ayer directores del mundo, su envidia, su creencia de ser superiores intelectualmente, pueden explicar este sentimiento, bastante análogo al que sintieron los griegos hacia los romanos.

Pero no corresponde, ciertamente, al jefe de un gobierno que está aceptando y aun implorando esa ayuda el criticarla y dar consejos, del modo que lo ha hecho Mollet. Esto aún es tolerable en las personas particulares, pero la cortesía, la «politesse» más elemental indica que si se quieren usar esos términos, por el máximo responsable de una nación, hay que comenzar por renunciar a esa ayuda, para así quedar en libertad de crítica.

Si Mollet y Pineau hubieran querido, habrían tenido mil medios de advertir a los norteamericanos, sin esa publicidad. El segundo hubiera podido esperar a una reunión de la Otan, donde sus reparos habrían sido naturales. El primero podía haber recurrido a los conductos diplomáticos normales. El hecho de no haber sido así, de haber buscado claramente el escándalo, incurriendo —por lo menos— en el calificativo de descortesía y desagradecidos, puede indicar una de estas dos cosas: o que la «politesse» francesa, como indicábamos antes, pertenece al pasado, y ha sido sustituida por unas normas que no quiero calificar, o que, aun a riesgo de estos y otros calificativos, Mollet y Pineau escogen el escándalo, con unos fines puramente políticos a una maniobra nada clara para Europa.

JUAN SOLER

Delegación Provincial de Mutualidades Laborales

AVISO a los pensionistas

Siendo festivos los días 8 y 9 del mes actual, y con el fin de evitar la aglomeración en los pagos del día 10, se anuncia que los pensionistas que debían cobrar el día 8 lo efectuarán el día 7, y los del 9 el día 10.

El resto de los pensionistas percibirán sus pensiones en los días señalados.

Economía y COMERCIO

Cómo funcionan las bolsas internacionales de mercancías

Un comerciante experto puede cubrirse en ellas de los riesgos de una posible baja de precios.—Londres, Nueva York, Hamburgo, Liverpool, Amberes y Amsterdam, plazas especializadas



Las operaciones comerciales con "futuros" son ya ampliamente conocidas en el mundo de los negocios, y como todos sabemos, existen numerosas bolsas internacionales de mercancías que cumplen una misión de excepcional importancia en la fijación de la estructura mundial de precios, al mismo tiempo que constituyen un interesante barómetro de las tendencias de alza o baja que pudieran iniciarse.

La evolución de los acontecimientos en el curso de estos últimos años no ha deparado ocasión propicia en nuestro país para la vulgarización de una serie de contratos internacionales desarrollados en las diferentes Bolsas de mercancías, que ofrecen posibilidades comerciales de gran interés.

Ha pasado el tiempo, y el comercio exterior, supeditado a las exigencias del bilateralismo, ha perdido buena parte de su necesaria flexibilidad. Por otro lado, la eficacia profesional del comerciante, exportador o importador, no ha tenido ocasión de desarrollarse o perfeccionarse, ante un conjunto de circunstancias que han condicionado su actividad.

DE LOS "BUCKET-SHOPS" A LAS MODERNAS TRANSACCIONES A PLAZO

Hace ya muchos años que los tribunales norteamericanos declararon ilegal la actividad de los establecimientos denominados "Bucket-Shops", o tiendas cubiletas, donde podía apostarse sobre la base de las cotizaciones de algunas mercancías, y, por tanto, se liquidaban diferencias sin tráfico alguno comercial.

Desde entonces, no obstante, las Bolsas de mercancías han proliferado en el mundo, y las ventajas de las operaciones a plazo se han extendido ampliamente, utilizadas con provecho por numerosos comerciantes internacionales.

En Londres pueden adquirirse "futuros" de estaño, cobre, plomo, zinc, caucho, goma laca, cacao, maíz, cebada y otros productos; en Liverpool de algodón y trigo; en Hamburgo, de azúcar y café; en Nueva York, de metales en general, algodón, lana, café y cacao. Por otra parte, Amsterdam

para el cacao, Amberes, para la lana y el sisal; Nueva Orleans, para el algodón; El Havre, para el café; y Roubaix-Tourcoing para la lana, son importantes centros de contratación, que desarrollan un activo comercio de entrega diferida y que cumplen una función reguladora de considerable importancia.

¿QUE MERCANCIAS SON APTAS PARA OPERACIONES DE FUTURO?

Es fácilmente comprensible que no todos los productos son adecuados para la realización de operaciones a plazo, sino tan sólo aquellos que reúnen determinadas características. Podemos señalar, a grandes rasgos: sujeción a fuertes oscilaciones en sus precios como consecuencia de los vaivenes de la coyuntura o diferencia de disponibilidades; homogeneidad de especie y calidad, que dé lugar a una fácil clasificación en categorías determinadas, y durabilidad; es decir, que no sean perecederos y que, por consiguiente, puedan ser almacenados.

Estas condiciones son esenciales en todos los casos para la formación de una Bolsa internacional, ya que sólo, si se dan, permiten un desarrollo satisfactorio de las operaciones a plazo, que tantas oportunidades brindan a un experto comerciante. La explicación es clara: el fundamento de las compraventas de "futuros" reside en la reducción de riesgos que presentan por sus diferencias con las operaciones de disponibles. En segundo lugar, los correspondientes contratos han de ser uniformes, tanto en cuanto a tipo de mercancía y plazo y lugar de entrega, como a cantidades mínimas y máximas o a las necesarias garantías. De ahí se desprende que los contratos pueden intercambiarse, dando lugar así a una interesante posibilidad de cobertura, que hace disminuir los riesgos del comercio.

LA DISMINUCIÓN DEL RIESGO DE UNA BAJA

Pensamos en un exportador norteamericano que vende algodón a un importador europeo. Supongamos que son 500 balas, entrega inmediata en el mes de febrero, a un precio de

34 centavos la libra. Si la venta se realiza FOB, el importador soportará los riesgos del transporte más los de la dife-

rencia de precio hasta el momento de la colocación de la mercancía. En estas condiciones, el importador puede, en la Bolsa de Nueva York, vender 500 balas de algodón, entrega junio, por ejemplo, al precio de 32 centavos. Como estamos en un supuesto de que los precios tienden a la baja, nuestro importador se desprenderá de las 500 balas adquiridas efectivamente y que tiene en su almacén a un precio que podemos fijar en 33 centavos. Pierde, efectivamente, un centavo por libra. Al mismo tiempo compra en la Bolsa de Nueva York 500 balas, entrega junio, que contratará a un precio de 31 centavos, contrato que entregará en cumplimiento del de venta que suscribió en el mes de febrero, a 32 centavos. Gana, efectivamente, un centavo por libra, lo que le cubre la pérdida que experimentó al desprenderse realmente del algodón que importó, a un precio inferior al de su adquisición.

Por consiguiente, lo que compró a 34 lo vendió a 33 al producirse un descenso del precio internacional, pero la operación a plazo, contratada en cobertura, le evitó, al vender a 32 lo que compró a 31, soportar la pérdida real. ¿Está claro?

Ya hemos visto una ventaja fundamental consistente en la reducción del riesgo por el arbitraje en cobertura de efectivo. De ella se deriva una mayor facilidad para la obtención de una financiación bancaria, elemento hoy día indispensable en el mundo del comercio.

En otro aspecto, las operaciones a plazo, y las Bolsas internacionales en que se centralizan, proporcionan un adecuado conocimiento de las tendencias y de los mercados, en general, frente a los que juegan el papel de elemento estabilizador.

En resumen, podemos afirmar que la expansión de las Bolsas de "futuros" de productos y la inclusión de nuevas mercancías básicas en su mecanismo operativo, favorecerán la organización de un mercado común y facilitarán importantes instrumentos de trabajo para el conocimiento de las fuerzas que condicionan la coyuntura.

Desde el punto de vista español, una preparación profesional en este sentido es tarea obligada para aprovechar eficazmente la posibilidad de una normalización en los intercambios internacionales.

N E M E

Se progresa muy lentamente hacia la organización de cooperación comercial

El G. A. T. T. --su predecesor-- tropieza con dificultades para el cumplimiento de sus fines

Como todos los años, las Partes Contratantes del General Agreement on Tariff and Trade (Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio) celebraron unas reuniones en Ginebra para examinar los diferentes problemas que tiene planteados la aplicación de este convenio internacional, cuyo objeto es conseguir una mayor intensificación y libertad en los intercambios mundiales, mediante la eliminación progresiva de las barreras aduaneras y la desaparición de los continentes, así como de otras trabas con que tropieza el desarrollo del comercio internacional.

A través de lo dicho en estas reuniones, se puso de manifiesto el reducido de los avances conseguidos en este sentido durante 1955. La causa principal es que numerosos países tropiezan todavía con importantes dificultades económicas, que deben solventar antes de lanzarse a una completa normalización de sus intercambios con el extranjero. Ello ha sido causa también de que ciertas naciones solicitasen con frecuencia autorización del G. A. T. T. para que se les exima de la aplicación total o parcial de los compromisos adquiridos ante la organización. Algunas de estas derogaciones poseen una importancia especial y pueden considerarse como imprescindibles. Pero otras, no tanto.

Así, la concebida a favor de los países miembros de la C. E. C. A., para que pudieran eliminar la cláusula de "nación más favorecida", condición necesaria para el establecimiento de un mercado común. Pero algunos países no miembros ven con recelo la firma de conve-

nios entre la comunidad y productos de acero a ella, lo que puede conducir a una subrepticia formación de un trust gigantesco, en perjuicio de los consumidores. En cambio, ha sido vista sin ningún recelo la concesión por parte de Italia de derechos preferentes a los productos de Libia, que encuentran en dicho país su salida natural y tradicional, como consecuencia de las épocas en que Italia fué metrópoli. Libia podrá seguir disfrutando de esta ventaja durante un nuevo plazo de dos años, en el que deberá ponerse en condiciones de concurrir libremente en los mercados mundiales.

También Gran Bretaña acude con frecuencia a la benevolencia del G. A. T. T. Así, disfruta de una autorización especial que le permite elevar los derechos de aduanas para productos extranjeros, sin necesidad de hacer extensiva dicha elevación a los similares procedentes de la Commonwealth. También pueden concederse ventajas especiales a los artículos importados de ciertas colonias que precisan de ayuda económica.

Estados Unidos, se ha visto también favorecido por concesiones especiales, motivadas por la presencia de una "Agricultural Adjustment Act" algunas de cuyas disposiciones proteccionistas no son compatibles con las obligaciones inscritas en el Acuerdo General. También roza los límites de lo disconforme con el G. A. T. T. la política de exportación de excedentes agrícolas.

Bélgica y Luxemburgo han solicitado se les permita imponer restricciones a las importaciones de

ciertos productos agrícolas y de la pesca. Ceylán también podrá actuar en parecidos términos, y Australia, concederá facilidades a determinados artículos de Nueva Caledonia. Francia se ve atacada por la existencia de un derecho de timbre en sus importaciones, además del tan criticado impuesto temporal de compensación. En fin, no queremos alargar una lista que, en perjuicio del porvenir del G. A. T. T. va siendo demasiado extensa.

Muchos países consideran el General Agreement como un organismo internacional del que pueden obtenerse excelentes beneficios en el plano del comercio mundial. Pero algunos encuentran demasiado fácil el conseguir todas sus ventajas, esquivando las obligaciones que el ser miembro lleva consigo.

Por esta razón, no es extraño que los avances conseguidos en el camino hacia la normalización de los intercambios mundiales no sean demasiado grandes.

Por otra parte, falta espíritu de cooperación en el seno de la organización. Tenemos el caso de Japón, un país que fué admitido en ella por unanimidad en el pasado mes de agosto. Sin embargo 14 de las 34 naciones miembros se han negado a concederle las ventajas comerciales que se derivan del acuerdo. Y en realidad este caso no es, ni mucho menos, único.

El G. A. T. T. deberá ser sustituido por la llamada organización de Cooperación Comercial, tan pronto como el Acuerdo —aceptado en principio— de su creación, sea firmado, por países que sumen el 85 por 100 del total del comercio exterior entre los miembros de la actual institución.

La semana, difundida por el cristianismo como unidad cronológica, conserva en sus días paganos evocaciones

Y ni siquiera advertimos el contraste de que los días santos por excelencia lleven los nombres de los dioses del paganismo

Es realmente sorprendente que habiendo sido el Cristianismo el difusor en occidente de la semana como medida cronológica, tengan sus siete días entre la inmensa mayoría de los pueblos de la Cristiandad denominaciones claramente paganas: Día de la Luna, día de Marte, día de Mercurio, día de Júpiter. San Agustín alzaba su voz indignada contra esta costumbre, propugnando que los cristianos empleasen la terminología eclesiástica en la que, después del domingo, o día del Señor —primer día de la Semana, que se inicia tras el Sábado, que era el día de descanso para los judíos, como el mismo nombre indica en hebreo: Sabbath, reposo—, vienen las cinco "ferias" o fiestas, porque para el cristiano son fiestas todos los días no porque haya de holgar en ellos, sino porque todos son igualmente propicios para servir a Dios.

Pero la voz del gran converso clamó en el desierto, y, salvo contadas excepciones, los cristianos hemos seguido, a lo largo de los siglos, recordando a las decaídas divinidades paganas para designar los nombres de los días. Y ni siquiera advertimos la paradoja de colgar el calificativo de Santo, durante la Semana por antonomasia, durante la Semana Grande, en cuyo decurso evocamos el drama cristiano por excelencia, a los días que con su nombre siguen siendo señoreados por Venus, por Saturno o por el Sol.

Moisés, creador de la semana

La semana tiene, por añadidura, un origen claramente religioso, ya que aun cuando parece que el siete era un número especialmente grato a varios pueblos de la antigüedad e incluso alguien sostiene que

los hebreos usaban la semana como módulo cronológico aun antes de ser promulgada la ley mosaica, es Moisés, evidentemente, el exaltador de la septena, no sólo al enseñar a su pueblo que la creación del mundo se ordenó en siete días o períodos —para lo cual, por cierto, hubo de agrupar ocho obras en seis días creadores, a los que siguió el de descanso del Supremo Hacedor—, sino que ajustó al ritmo septenario una serie de fiestas, actividades y funciones: las fiestas de la Pascua y de los Tabernáculos duraban siete días; siete semanas después del Sábado de Pascua se celebraba la fiesta de Pentecostés; el séptimo año era el año sabático; los sacerdotes se turnaban por semanas en el servicio del templo.

De las páginas de la Biblia, la semana ha de extenderse poco a poco a otros pueblos dis-



Moisés presentando al pueblo de Israel las Tablas de la Ley, por Martín de Vos.

tintos del hebreo. Parece que fueron, en primer lugar, los árabes, quienes, desechando otros módulos cronológicos antes empleados —el cinco, el tres, el diez—, adoptaron la ordenación de los siete días, de los cuales hicieron a veces "día de la reunión sagrada", conservando al sábado su nombre judío.

Griegos y romanos empiezan también, un par más de siglos, antes de Jesucristo, a ordenar su vivir por semanas; mas en contra de los acostumbrados por el pueblo escogido, que se limitó a numerar los días tras del descanso —primero del sábado, segundo del sábado, etc.—, los dos grandes

pueblos que forjan la cultura de occidente son los primeros en atribuir a cada uno de los siete días un nombre propio, que acuñaron sobre los de los planetas designados, a su vez, con los de las divinidades olímpicas: Júpiter, Venus, Mercurio, el Sol, la Luna, Saturno, Marte.

La rápida difusión de la semana no será, sin embargo, obra de romanos, sino obra de cristianos, pese a lo cual, los días conservarán las denominaciones dadas por Grecia y por Roma, a veces intactas, a veces traducidas a la correspondiente divinidad de otros panteones; a veces mezcladas con la nomenclatura eclesiástica.

Los días de la semana en las lenguas de Occidente

De estas diversas soluciones deriva el que los pueblos europeos designen los días de la semana con diferencia, en las que no es sólo el genio de la lengua lo que actúa como elemento diversificador, sino razones de tradición y de historia que hacen, por ejemplo, que en Portugal y en Grecia sea seguida la costumbre cristiana de designar los días de la semana, excepción hecha del sábado y el domingo, por números ordinales: primera feria, segunda feria, etc. Los rusos llaman Resurrección al domingo, y "después del descanso" al lunes, en tanto que las demás jornadas son designadas numeralmente, salvo el miércoles, que, al igual que los alemanes, llaman "media semana".

Los pueblos sajones y anglosajones han cambiado algunos nombres de días basados en la teología grecorromana por otros correspondientes a los dioses germánicos. El martes es, así, Tuesday para los ingleses que recuerden con ello Tiw, el dios de las batallas en la vieja mitología británica, y Dienstag, esto es, día de servicio, día bélico, para los alemanes.

Woden, otra antigua divinidad sajona, es evocada en el miércoles —Wednesday— inglés, mientras que Thor, el dios del trueno suplanta al Júpiter o Jove de los latinos en los jueves de las semanas nórdicas: Donnerstag, en Alemania, Thursday, en Gran Bretaña, Donderdag, en Holanda, Thursdag, en Suecia, etc.; y la desventada Venus de nuestro viernes (vendredi, venerdì, o divendres) es recordada en el "día de Freya" (Freitag, Friday) de algunas lenguas germánicas.

En fin, mientras las lenguas románicas suelen respetar la etimología del descanso hebreo (sábado, sábado, dissabte), los ingleses se acuerdan de Saturno para denominarlo, y los alemanes forman el nombre con las palabras Sonnabend y Samstag, de las cuales la primera rinde homenaje de víspera al Sol, a quien volvería a honrar el domingo, día heliófilo para ellos (Sonntag), como para los ingleses (Sunday). Pero es la Luna, quizá por su más inmediata presencia, la que mayor unanimidad alcanza en el señorío de una jornada.

Españoles, franceses, ingleses, alemanes, italianos, seguimos llamándole Lunes, Lundi, Monday, Montag, Lunedì a la primera jornada laboral de la semana, aun cuando no todos le hayamos dedicado, como queda dicho, el nombre de la víspera, el Dies Domini, al Supremo Señor de lo creado.

Tomás de Ovalle

NO LO OLVIDE:

Cada martes debe usted pedir en el kiosco más cercano.

7 FECHAS

¡LO LEE TODA ESPAÑA!

16 grandes páginas, con el más interesante sumario de la semana

Y SOLO CUESTA UNA PESETA

UN PELLIZCO A LA LUNA

USTEDES ya sabrán, sin duda, que un hombre de ciencia —creo que un norteamericano— acaba de idear un procedimiento para traer la luna a nosotros, ya que nosotros tropezamos con grandes dificultades para ir a la luna.

No es precisamente que ponga el satélite con su redondo y lirico volumen en contacto con nosotros, sino una pequeña parte de él; muy pequeña, pero que puede ser de impresionantes efectos.

Se trata de enviar a la luna un cohete dirigido que contendrá cierta cantidad de un explosivo poderosísimo.

Al chocar contra la superficie selenita, el cohete penetrará un poco en ella y estallará, provocando un desprendimiento de fragmentos que, impulsados por la extraordinaria potencia de la explosión, saldrán despedidos al espacio, se remontarán velozmente y llegarán a caer dentro de la órbita de atracción de la Tierra. Es decir, que habría una moderada pero interesantísima lluvia de pedruscos lunares en alguna o algunas partes de nuestro globo. La experiencia permitiría tener a nuestra disposición elementos muy valiosos para establecer algo más que conjeturas sobre la composición geológica de la luna, y por limitadas que fuesen, no hay duda de que nos parecerían apasionantes.

Por lo pronto, ya nos arreglaríamos para que las consecuencias no careciesen de algún matiz funesto. Así como el Rey Midas convertía en oro cuanto tocaba, así los

Por W. Fernández Flórez

(De la Real Academia Española)

hombres parecemos estar condenados a convertir en fuentes de angustia todo cuanto descubrimos y todo cuanto inventamos.

Oro podía ser también cualquiera de los fragmentos disparados de nuestro satélite. Imaginemos el estupor nuestro, si así ocurriese. Supongamos que caen en la plaza de una ciudad. Han caído un herido y han roto los cristales de una marquesina. No hay a la vista nada que haya podido arrojarlas, pero como los diarios han difundido la noticia de que iba a realizarse la experiencia, no falta a quien que adivina dónde proceden aquellas piedras. Examinadas, se descubre que el oro figura en ellas en prodigiosa proporción. La gente práctica investigaciones en los alrededores del lugar donde cayeron, y se sube a los tejados de las casas próximas para descubrir si han quedado en ellos algunos trozos.

De pronto se sabe que en un lugar muy apartado, en otra provincia, cayó una breve lluvia de guijarros. Y, ¡oh amigos míos! no eran otra cosa que diamantes en bruto. Los sabios reclaman aquellas muestras para examinarlas. Sus poseedores se resisten a entregarlas. Las ocultan. Interviene la policía. Los periódicos llenan de comentarios sus columnas. Los organismos

científicos intervienen. Los hombres de finanzas se entregan a una actividad febril, pero conservada en el máximo misterio.

Pese a él, no tarda mucho en saberse que hombres poderosos han constituido una amplísima Empresa para afrontar el monopolio de explotación de las riquezas de la luna. En la sociedad figuran los financieros más influyentes del mundo, y, espléndidamente pagados, un grupo de ingenieros ilustres trabajan para dar solución al problema del viaje al satélite; un viaje en el que será difícil que la simple curiosidad turística logre alguna plaza, porque todas estarán reservadas para personal técnico.

En las oficinas donde trabaja el grupo de sabios estalla una bomba de gran potencia, colocada por un individuo al que se acusa de ser agente de los trusts diamantíferos, alarmados por la ruina que para ellos representaría la abundancia de tales piedras preciosas en el mercado. La economía universal se tambalea con la baja del oro.

Al fin es lanzado al espacio, con rumbo a la luna, el artefacto que ha de posarse allí para cargar tesoros.

A su regreso, cuando la Tierra está relativamente cercana, le asaltan unos aviones piratas que se apoderan de sus mandos y lo desvían de su ruta hacia el desierto de Tejas.

Caen. Se despachuran. En lo alto, la luna muestra una risa ancha.

Ignoro lo que ocurre después.

(Prohibida su reproducción)

El Sultán de Marruecos llega a Madrid Mohamed V visitará Tetuán

(Véase de la primera página)
 ral Fernández Longoria; jefe del ANO E. M., teniente general Azañón; director general de Marruecos y Colonias, general Díaz de Villegas; subsecretarios, directores generales y representaciones de todos los ministerios.

Una gran multitud acudió asimismo a Barajas desde mucho antes de la hora anunciada para la llegada del avión. Figuran también una numerosa representación de la colonia marroquí, portadora de gallardetes con los colores de su país y pancartas escritas en español y árabe, en las que rezaban las siguientes inscripciones: "La colonia marroquí da la bienvenida a Su Majestad", y "Viva Marruecos. Viva España".

LLEGADA DEL CAUDILLO A BARAJAS

A la una en punto de la tarde llegó al aeropuerto S. E. el jefe del Estado, que vestía uniforme de diario y lucía sobre el pecho la Cruz Laureada de San Fernando. Le acompañaban los jefes de sus ramas militares, teniente general Franco Salgado, y civil, marqués de Huéscar de Sanlúcar; segundos jefes, almirante Nieto Arribea y teniente coronel Fuentes de Villavieja, respectivamente, y ayudantes de servicio.

La llegada del Generalísimo Franco fue acogida con grandes vitores y aclamaciones. Al descendir del coche, el Caudillo fue cumplimentado por el ministro del Aire, teniente general González Gallaniza, con quien pasó revista a una banda del Ejército del Aire que rindió honores.

A las dos menos cuarto de la tarde tomó tierra el "Supercostellatión" —"La Niña"— de la compañía Iberia y poco después apareció en la pasarela S. M. I. el sultán de Marruecos, Mohamed V, que fue acogido con vitores y aclamaciones mientras los miembros de la colonia marroquí agitaban gallardetes y pancartas.

S. M. Mohamed V descendió del avión y fue abrazado por el jefe del Estado español, Generalísimo Franco. Después fue cumplimentado por el alto comisario de España en Marruecos y por S. A. I. el Jefe del protocolo español en Marruecos. Entre constantes vitores y aclamaciones, el Generalísimo Franco y el sultán de Marruecos pasaron revista a las fuerzas que rindieron honores a los reyes de España y de Marruecos. El jefe del Estado español presentó al sultán a los miembros de su Gobierno y autoridades españolas y el sultán, a su vez, presentó al Generalísimo Franco a las personalidades de su séquito. El Caudillo con el sultán ocupó un coche en el que se dirigieron al centro de la capital. Detrás seguían otros que ocupaban los ministros españoles y personalidades marroquíes de los séquitos del sultán Mohamed V y de S. A. I. el Jefe.

LOS ACOMPAÑANTES DE MOHAMED V

Con el monarca, llegaron en el avión sus hijos S. A. I. Muley Hassan, príncipe heredero, jefe del E. M. de las fuerzas reales armadas y S. A. I. Muley Abdallah; su hermano S. A. I. Muley el Hassan; el presidente del Consejo Si Bekkat; el ministro de la Casa Imperial Si Mammeri; el vicepresidente del Consejo Mohamed Zeghar y los ministros de estado Driss Mohamadi, Ahmed Guedira, Mohamed Creakoni y Aberrain Buhari, así como el director del Gabinete imperial Messand Chiquier; el director del Gabinete Militar, comandante Oufis; el director de protocolo Ahmed Benani; el jefe de la Secretaría particular Ahmed Ben Massud; el jefe del Gabinete imperial Mohamed Agad; el jefe de Prensa del Gabinete imperial Muley Ahmed Aouf; el jefe del Gabinete militar comandante Driss; los agregados al Gabinete imperial capitán Cherkaoui, y teniente Ahmed Shai y Hassan Buhari; el director adjunto de protocolo Abdelkadir El Fassi y Driss Buhiciad agregado a la Secretaría particular. Asimismo hacían el viaje en este avión el coronel Sartorius, del séquito español del sultán y el señor Barandica, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Una «mano mecánica» para usos atómicos

Washington 4. — El Departamento de Comercio anuncia que en la próxima semana presentará "una mano mecánica" para ser empleada en trabajos peligrosos de carácter atómico, y que es "tan delicada que puede manejar una aguja y encender un cigarrillo".

La mano será exhibida en la exposición de "átomos para usos pacíficos", que se celebrará en la sede del Departamento de Comercio y será inaugurada el próximo día 10. — Efe.

te Militar, comandante Oufis; el director de protocolo Ahmed Benani; el jefe de la Secretaría particular Ahmed Ben Massud; el jefe del Gabinete imperial Mohamed Agad; el jefe de Prensa del Gabinete imperial Muley Ahmed Aouf; el jefe del Gabinete militar comandante Driss; los agregados al Gabinete imperial capitán Cherkaoui, y teniente Ahmed Shai y Hassan Buhari; el director adjunto de protocolo Abdelkadir El Fassi y Driss Buhiciad agregado a la Secretaría particular. Asimismo hacían el viaje en este avión el coronel Sartorius, del séquito español del sultán y el señor Barandica, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

EL ALCALDE DA LA BIEN VENIDA AL SULTAN

Por la pista de Barajas la comitiva se dirigió hacia la capital. A las dos y veinte de la tarde llegaron a la plaza del Marqués de Duero, donde esperaba el Ayuntamiento de Madrid, bajo mazas, con su alcalde presidente, conde de Mayalde, quien dio la bienvenida al sultán en nombre del pueblo de Madrid. Previamente el capitán general, teniente general Rodrigo, cumplimentó a S. E. el jefe del Estado Español y al soberano marroquí, quienes pasaron revista a una compañía del Ministerio del Ejército con bandera y banda de música.

El Caudillo presentó al sultán al alcalde de Madrid, quien saludó al monarca, y le presentó, a su vez, a los concejales de la Corporación madrileña.

La carrera, desde Barajas, estaba cubierta por fuerzas de la Guardia Civil, de la Policía Armada y de los regimientos de guarnición en Madrid, bajo el mando del general Querejeta, segundo jefe de la división acorazada.

La formación militar se prolongaba por la Castellana, Paseo de Recoletos, Avenida de José Antonio, calle de la Princesa y Ciudad Universitaria, hasta el palacio de la Moncloa. Un gentío inmenso se estacionaba desde las doce de la mañana a lo largo de todo el recorrido que había de hacer la comitiva y, sobre todo, en Castellana, Recoletos y Gran Vía.

A LAS CINCO, ENTREVISTA EN EL PARDO

La llegada del jefe del Estado español y del Sultán de Marruecos a la plaza del Marqués del Duero, fue acogida con indescriptibles muestras de entusiasmo. Las fuerzas rindieron honores, interpretando los himnos nacionales de España y de Marruecos, mientras los dos jefes de Estado revistaron a las formaciones.

Terminada la presentación de las autoridades, el Caudillo y el sultán ocuparon un coche descubierto, en el que continuaron seguidos por la guardia mora por el paseo de la Castellana.

na, Recoletos y Gran Vía, hacia el palacio de la Moncloa. Detrás marchaban los ministros y demás personalidades marroquíes que habían acudido a recibir al egregio visitante o formaban parte de su séquito. En un espacio acotado del paseo de la Castellana se situaron numerosos miembros de la colonia marroquí en Madrid. Durante todo el recorrido fueron incesantes las demostraciones de simpatía al sultán Mohamed V y los vitores a Su Excelencia el jefe del Estado español, generalísimo Franco, que acompañó a su huésped hasta el palacio de la Moncloa, donde el sultán de Marruecos almorzó en la intimidad para trasladarse esta tarde, a las cinco, al palacio de El Pardo, donde celebrará una entrevista con el jefe del Estado español.

La noche de la estancia del Sultán en España, su séquito español estará integrado por el introductor de embajadores y jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, barón de las Torres; el general de división don Luis Zenón Suárez; el director de Asuntos Políticos del mundo árabe, Próximo y Medio Oriente, don Francisco Javier Valera; el cónsul general de España en Rabat, don José Felipe de Alcocer; el ayudante de S. E. el jefe del Estado, coronel de E. M. don Juan Castañón Mena; el coronel de aviación don Carlos Sartorius y Díaz de Mendoza y el secretario de Embajada don José María de Travesedo Jiménez. A las órdenes de S. A. I. Muley Hassan, príncipe heredero, ha sido designado el comandante de Caballería don José Miguel Ibarra Zayas. — Cifra.

Conferencia-coloquio sobre «La enseñanza en los EE. UU.»

A cargo del profesor de la Universidad de Kansas, Mr. Alva V. Ebersole en el salón de Ciento del Ateneo

Para las 7:30 de la tarde del jueves, 5 de abril, está anunciada la conferencia del profesor del Departamento de Lenguas Romances de la Universidad norteamericana de Kansas, Mr. Alva V. Ebersole, quien desarrollará el tema «La enseñanza en los Estados Unidos».

Al final de su disertación, Mr. Ebersole contestará a cuantas preguntas se le formulen relacionadas con el contenido de su conferencia, lo que da a este acto un destacado interés para los profesionales de la enseñanza.

Esta conferencia forma parte de las actividades culturales de la Casa Americana de Valencia y se ha organizado con la colaboración de la Sección de Enseñanza Privada del SEM, cuyos miembros son especialmente invitados a asistir a la misma, como asimismo todas aque-

la próxima semana

Se prepara un amplio programa de actos

Tetuán, 4.—La próxima semana, la ciudad de Tetuán tendrá la honra impercedera en su historia de recibir la visita del sultán de Marruecos.

Ante tan magno acontecimiento y para hacerle un recibimiento digno de su máxima jerarquía, se han reunido en la Junta de Servicios Municipales de la ciudad, destacados miembros del partido del Istiqlal y las autoridades locales, que estudiaron la forma de dar mayor esplendor a la presencia de su majestad el sultán.

En esta reunión se acordó el itinerario que ha de recorrer la egregia comitiva y el nombramiento de comisiones dependientes de una comisión general, encomendándole el cumplimiento de objetivos determinados, tales como el protocolo, alojamiento, orden público y desarrollo de los actos que integran el programa. También se acordó dar al vecindario instrucciones para dar realce a los actos que en la calle han de celebrarse con motivo de la recepción de su majestad.

Terminada esta reunión preliminar se celebró la sesión extraordinaria del pleno de la

Corporación Municipal para dar cuenta de las anteriores instrucciones, asistiendo los vocales de las tres razas, y los asesores.

Por último se acordó también por unanimidad distribuir la cantidad de cien mil pesetas entre los indigentes con tan fausto acontecimiento.—Cifra.

LA MEDALLA DE ORO DE TETUAN, PARA EL SULTAN

Tetuán, 4. — En sesión extraordinaria celebrada por el Pleno de la Junta de Servicios Municipales para tratar de los preparativos que han de hacerse con motivo de la visita del sultán de Marruecos, se acordó por aclamación otorgar a tan egregio visitante la medalla de oro de la ciudad, que tan honrada se ha de ver con su presencia. — Efe.

Son ejecutados los asesinos de las estanqueras sevillanas

Sevilla, 4. — En la mañana de hoy se cumplió en la prisión provincial, la sentencia de muerte dictada contra Juan Vázquez Pérez, Antonio Pérez Gómez y Lorenzo Castro Moreno, como autores del robo con homicidio de las personas de las estanqueras sevillanas doña Encarnación y doña Matilde Silva Montero, hecho acaecido el 11 de julio de 1953.

Los reos fueron asistidos por tres religiosos y recibieron los Santos Sacramentos.—Cifra.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Badenes no ha recibido ninguna oferta del Madrid

El diario "Pueblo", de Madrid, ha divulgado la noticia de que Badenes jugará la Copa con el equipo de Chamartín. Tanto don Eduardo Cubells, vicepresidente del Valencia, como el propio Manuel Badenes, han desmentido esta noticia.

—No hemos recibido ninguna proposición del Madrid —ha dicho Cubells.

—Ni directa ni indirectamente me han hecho oferta alguna —ha declarado Badenes.

—Pero ¿te gustaría jugar en el Madrid? —le hemos preguntado.

—No me disgustaría, la verdad.

—¿Por qué?

—Porque a mí, lo que me interesa es jugar.

—¿Has perdido la esperanza de hacerlo en copa?

—Por lo que veo, sí.

—¿Qué es lo que ves?

—Pues que en los dos últimos años vengo interesando muy poco.

Esto es, pues, lo que hay acerca del supuesto traspaso de Badenes. Una noticia fechada en Madrid, sin más fundamento que la poca utilidad que al jugador se le concede en su club.

VALENCIA, HOY

(Viene de la 1.ª pág.)

nal celebrado recientemente en la ciudad de Málaga, siendo expuestas las conclusiones adoptadas sobre las distintas ponencias estudiadas en aquel Consejo.

Las sesiones del X Consejo Provincial tienen lugar todos los días, mañana y tarde, en Beniferri.

Entre los temas que figuran en programa, destacan los correspondientes a orientaciones propias de cada departamento, y forma de desarrollar su labor en los pueblos, las delegaciones locales.

El acto de clausura del décimo Consejo Provincial de la S. F. tendrá lugar en la mañana del próximo lunes.

Mañana pronunciará una conferencia, que forma parte del ciclo organizado al efecto, el ilustre profesor de la Universidad Valenciana, doctor don Diego Sevilla Andrés.

¿Qué tiempo hará mañana?

ATENCION AL PRONOSTICO DEL SABIO PELHAÑA



Empresa litográfica

en capital de provincia precisa maquinistas de primera categoría, con conocimiento del color y de la máquina, inútil sin buenas referencias. — Ofertas y condiciones por escrito anuncio 62.760. PUBLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9.



MOTORES industriales todas potencias, GASOLINA, PETROLEO, GAS-OIL. — LA CASA DEL AUTOMOVIL, Colón, 52; teléf. 10393. VALENCIA.

Teléfonos de

JORNADA

Redacción: 14536

Administración: 10617

y Talleres: 52575

PARA LA HISTORIA DEL FUTBOL

Treinta siglos atrás

Por Rafael Martínez Gandía

Hace treinta siglos, poco más o menos, ya se jugaba en China al fútbol de una manera rudimentaria y algo violenta, debido a que no se había publicado aún el reglamento comentado, ni siquiera el reglamento sin comentar; pero el caso es que se jugaba, sin límite en el número de jugadores y sin duración de tiempo determinado. O sea como en la Chopera del Retiro de Madrid en donde tan grandes jugadores se iniciaron en sus días de colegiales cuando hacían "novillos".

Pues bien; el propulsor del fútbol en China fué el emperador Chueng-Tsi, que, como todos sabemos, reinara en el siglo 0, o sea el siglo que va delante del 1. Después del siglo I, los siglos correlativamente seguidos se denominan II, III, IV, V etc., y antes del 0 hay que decir 0I, 0II, 0III, 0IV, etc., lo que especificamos para mayor comprensión. La noticia del primer fútbol chino corresponde al siglo 0IX. Como los chinos escribían los siglos en números romanos es algo que no se ha explicado todavía.

Chueng-Tsi hacía celebrar un gran partido en el día de su cumpleaños y él mismo tomaba parte en la contienda. Se señala el hecho curioso de que el emperador metía casi todos los goles, excepto unos pocos que conseguían los más altos dignatarios de su principal estimación. Chueng-Tsi debió ser un Di Stéfano de su época. El bando contrario no metía nunca ningún tanto; se guardaba mucho de ello después de que en cierto partido un mandarín contrario que logró un gol por equivocación, se encontró a continuación con la cabeza separada del tronco por un casual tejo en el cuello que le dió inadvertidamente el primer ejecutor del emperador.

El fútbol chinés, como todos los fútboles antiguos, se jugaba sin árbitro, y ésta puede decirse que ha sido la única época feliz y tranquila para los árbitros.

La cuna del fútbol, como la de cualquier hombre célebre, se la disputan varios países, y aunque hay motivos para suponer que ya en la antigüedad hubo, además de

un fútbol chino, un fútbol polinesio, un fútbol esquimal, un fútbol negroide y un fútbol indio, los países varios hacen caso omiso del antecedente, por la cuenta que les tiene.

Los griegos dicen que el fútbol procede del "episcuros". Pero ¿qué es el "episcuros"? Haría falta saberlo, y haría falta saber también si el "episcuros" es algo más que una palabra camélistica lanzada astutamente por los griegos para desviar el curso de los acontecimientos por un camino equivocado.

Los romanos son más serios y la palabra en que se basan para reclamar la cuna del fútbol es la palabra "harpago", que es toda una señora palabra, con su hache y todo. Podemos también decirlo en latín, que es como lo decían ellos antes de que se abrieran las primeras academias de italiano: "haspartum". Pero el "haspartum" es más bien rugby. Lo que pasa es que, como el fútbol es más popular, les conviene, a las efectos históricos, hablar del "haspartum" ese.

El "calcio", que es como en Italia acordaron llamar al fútbol después de "harpagoarlo" empezó a jugarse entre equipos de dos pueblos. No un equipo de un pueblo contra el equipo de otro pueblo, como ahora, sino un pueblo entero contra otro pueblo entero. No había, por tanto, espectadores, sino sólo jugadores. El placer de protestar contra el árbitro era todavía desconocido.

Los campos estaban sin vallar, o para expresarlo más fielmente no estaban siquiera. Se jugaba en cualquier plaza o explanada, de tamaño a elegir entre los existentes, según la multitud de participantes, correspondiendo a mayor multitud mayor plaza o explanada, y viceversa.

Los ingleses, que presumen tanto en la cuestión que nos ocupa, importaron el fútbol de los romanos, que eran unos tios que entonces andaban por todas partes conquistando imperios, reinos, ducados, regiones y hasta solares, hasta el punto de que si no les paraban a estas alturas seríamos todos italianos, con el consiguiente problema para los que no conocemos demasiado el idioma. Por fortuna, les pararon, y todos los pedacitos de tierra conquistados fueron desquitados y devueltos a sus primeros propietarios, para que se los pudieran quitar en otras guerras como es normal. Los ingleses lo que hicieron fué poner un poco de orden en la manera de jugar, e inventar el señor del pito. Por todo ello se creen que han inventado el fútbol. Pero ya hablaremos de los ingleses.

Coppi no correrá la Vuelta Ciclista a España

Se lo impide una bronquitis aguda que padece

Poblet, Botella y Bahamontes, posibles jefes de fila del equipo español

Bilbao.—Fausto Coppi no correrá la Vuelta Ciclista a España. Así lo ha comunicado el asturiano, personalmente, por teléfono, al Comité Ejecutivo de la ronda española.

El «campeonísimo» no se quiere exponer a tomar la salida en Bilbao en plan de puro trámite o para realizar un mero entrenamiento. Según sus propias manifestaciones, Coppi deseaba haber rodado por las carreteras españolas dando fe de su prestigio internacional. Pero después de aquellas fiebres tifoides que le truncaron su plan de entrenamiento inicial, y todavía en estado de convalecencia, anticipó su salida a la carretera abusando de sus facultades. Lo cierto es que en la prueba Sassari-Cagliari, primera carrera importante del calendario italiano, las condiciones climatológicas fueron extremas, y el frío y la lluvia hicieron mella en su organismo. Desde entonces, Coppi padece un fortísimo resfriado, que, según dictamen médico de última hora, ha originado una bronquitis aguda. Los facultativos le han obligado a tomar medidas tajantes y prudentes para cortar de raíz este mal, con la prohibición absoluta de montar en bicicleta en un plazo no inferior a 20 días o un mes. Cuando Fausto dio la noticia a los organizadores de la Vuelta, su voz era grave y lastimera.

El tenía el máximo interés por correr en España, ya que la única vez que nos visitó quedó en entredicho ante un puñado de selectos y buenos aficionados. Pero ante esta penosa circunstancia, Coppi, con gallardía y nobleza, ha decidido retirar su candidatura.

Sin embargo, ha mostrado vivos deseos de que la «squadra» venga a España capitaneada por un hombre de talla excepcional, elegido entre los más destacados del ciclismo alpino, y ya se derogan los nombres de Fornara, Nalcini, Monti o Minardi para asumir la jefatura del equipo representativo de Italia.

Coppi ha prometido a los organizadores de la Vuelta que se entregará a un concienzudo estudio sobre la forma actual de los cuatro corredores citados y que la elección recaerá sobre el que él mismo considere más facultado para la dirección, teniendo en cuenta el

trazado de la vuelta y los adversarios con quienes habrá de enfrentarse.

Al despedirse, Fausto Coppi ha expuesto un lamento y una promesa: «La mala suerte me impide satisfacer uno de mis mayores deseos—ha dicho—pero la afición española debe creerme si le digo que trataré, por todos los medios, de estar presente en la Vuelta de 1957».

Declaraciones de Luis Puig

BILBAO, 3. — Luis Puig, director técnico del equipo ciclista que ha de representar a España en la Vuelta, ha estado en Bilbao y ha hecho unas declaraciones a un redactor del diario organizador «El Correo Español El Pueblo Vasco».

Ha dicho, entre otras cosas, que el equipo español de la próxima edición ciclista tiene mayores posibilidades que el del año anterior por dos razones principales: Primera, porque se ha sentido responsabilizado con la prueba y porque se ha pre-

parado para ello y, segunda, porque el corredor español tiene ya un mejor nivel técnico en la efectiva evolución de nuestro ciclismo.

Refiriéndose a dichas posibilidades ha manifestado el señor Puig: «El corredor español es un hombre capaz de sorprender por sus actuaciones. Rodando como equipo aún no ha rendido lo que verdaderamente puede. Yo tengo fe en el conjunto español y creo que sabrá mantenerse en puestos dignos.»

Después declaró que ya tiene designados tres hombres sobre los que recaerá la responsabilidad del conjunto hispano, es decir, tres jefes de fila, de quienes dependerá la clasificación por equipos. Pero no dió nombres.

Sin embargo, dejaremos constancia de un rumor persistente que ya circula por los ambientes ciclistas de Bilbao. Y es que estos tres hombres serán Miguel Poblet, Salvador Botella y Federico Martín Bahamontes. — Afil.

Caza y tiro

Copa de la IV Federación, y medallas de oro y plata en el Campeonato de España a Brazo que se celebrará el domingo

A pesar de que el programa que vamos a dar y que es el que ha propuesto a los organismos superiores nuestra IV Federación Regional de Caza, y que ha de ejecutar la Sociedad Valenciana de Caza y Tiro, ha de ser aprobado definitivamente, como es natural, por dichos organismos superiores, dada la inminencia de su celebración y de la importancia del mismo, lo damos a conocer a continuación:

El Campeonato de España de Tiro al Pichón soltado a brazo, se celebrará en los días 8 y 9 (domingo próximo y lunes), a las diez de la mañana, en el campo de la Sociedad Valenciana de Caza y Tiro que es quien ejecuta la competición que organiza la IV Federación Regional.

La pinya será a 20 (veinte) pájaros. La entrada serán 100 pesetas y pichones aparte. El tirador podrá retirarse cuando guste, siéndole devuelto íntegro el importe de los pájaros que dejase de tirar.

El campeón ganará la copa de la IV Federación y medalla conmemorativa de oro; el subcampeón, medalla de oro. Se otorgarán también el veinte por ciento del número de inscripciones en premios de 500 pesetas. Y para el resto de clasificados habrá medalla de plata. El desempate, si lo hubiere, será a cinco pichones y a 10 pesetas los pájaros del desempate.

Habrán dos medallas para campeón y subcampeón de soltadores. De éstos, participarán diez de los mejores.

Se soltará por tres lados y los pájaros serán sorteados y encastillados.

Las repelzas, a 350 pesetas, se

sortearán el viernes, en la Sociedad.

Anteayer se celebró, en este campo de la Sociedad Valenciana, tirada a caja y brazo.

La "pate" de fondo con la copa de plata, la ganó el gran tirador Alejandro Gimeno, quien tirando superiormente, hizo 11-11, siguiéndole Pechuan Albiñana, con 10-11. La pinya a brazo la obtuvo Pechuan Albiñana, con 8-8. Le siguió Pérez Marín, J. y F. Altarriba, con 9-10.

Ayer tarde, se tiró a caja, la copa de plata, en pinya de fondo, ganándola Fernando Altarriba, con 10-10, que tiró excelentemente. Le siguió otro de los buenos, Alejandro Gimeno que quedó con 9-10.

El sábado próximo, a las tres y media de la tarde, se celebrará tirada a caja y a brazo. En esta modalidad, para que sirva de entrenamiento para el Campeonato de España.

PLATO, EN PAIPORTA

Anteayer se tiró, en Paiporta, una pinya a brazo, en la que el primer premio era la copa donada por el notable aficionado don Arturo Albers. Se tiró a 25 platos. Quedaron tres empatados con la pinya completa. En el plato 47 y con 47-47, quedó ganador la joven y estupenda escopeta Antonio Martínez, que, tirando a plato, es un verdadero maestro.

Le siguió otro gran tirador, Felipe Puertes, con 46-47. Tercero quedó José María Sibatán, con 28-29. Con 23-25 Juan Barral, y con 22-25, Ramón Rico, Sebastián Muñoz y León García.

PURDEFY

El Madrid, tercero del torneo internacional juvenil

Anderlecht, de Bruselas, vencedor

Ginebra, 4. — El Anderlecht, de Bruselas, ha vencido en el XX Torneo Internacional Juvenil de Fútbol, al vencer al Udinese, de Italia, por dos tantos a cero (2-0).

La clasificación final del Torneo es la siguiente:

1. — Anderlecht.
2. — Udinese.
3. — REAL MADRID.
4. — Olympique de Lila.
5. — Internacional de Milán.
6. — Servette de Ginebra.
7. — Bayer Munich.
8. — Urania de Ginebra.

La final fué presenciada por unos cuatro mil aficionados. Los belgas mostraron de nuevo las virtudes que les condujeron a la victoria: combinaciones claras, rápidas y tranquilas, encaminadas hacia la meta contraria, sin pases ni rodeos innecesarios. También se confirmó que la defensa belga era la mejor del Torneo. — Afil.

Torneo de Montreux

Clasificación final

Montreux, 4. — Portugal ha ganado el torneo internacional de hockey sobre ruedas, tras vencer a Italia 5-1 (4-0).

Portugal y España cuentan con la misma puntuación final, 13 puntos, pero Portugal cuenta con 41 tantos a favor y 6 en contra, mientras que España tiene 22 a favor y 5 en contra.

La clasificación final del Torneo Internacional de Montreux ha quedado establecida de la forma siguiente:

	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Portugal	6	1	0	41	6	13
España	6	1	0	22	5	13
Suiza	4	0	3	20	17	8
Gran Bretaña	3	1	3	20	19	7
Italia	2	2	3	21	12	6
Alemania	2	0	4	18	18	4
Bélgica	1	2	4	11	22	4
Yugoslavia	0	1	6	21	62	1

Afil

No sabremos bastante del cáncer, hasta que lo curemos en todo momento de su evolución. Ayuda con tu aportación económica a los que trabajan por destruirlo.

LA NOVILLADA DE AYER

Los tres matadores salieron en hombros

El ganado de Benítez Cubero fue superior

La novillada que anunciaban los carteles para el tercer día de Pascua tenía muchos aficionados. Reaparecía el excelente novillero Jaime Ostos, luego de su periplo en tierras andaluzas; volvía a actuar el archidiscutido Chamaco y hacía su presentación el novillero castellonense Pepe Luis Ramírez, de quien se contaba y no se acababa en sus recientes actuaciones en la ciudad de la Plana. Todo ello reforzado por una novillada de don José Benítez Cubero, cuya ganadería andaluza goza de mucho prestigio.

Y, claro, por todo ello la plaza ayer se vio casi llena, cuando la festividad de la tarde ha sido siempre más de "tarara" que de toros. Bien es verdad que el torerito de la ciudad de las "gayatas" trajo tras él mu-

sase nada más que la rotura de la taleguilla, entró a matar dos veces y en la tercera colocó más de media que acabó con el de Núñez que era un pelmazo. Hubo muchas palmas para el muchacho.

Su segundo salió con gas y Ostos lo paró con unas verónicas superiorísimas, cargando la suerte y doblando la cintura.

A continuación hizo un quite magnífico. El novillo era el de más tamaño y sufrió mucho castigo de los varilargueros. Jaime Ostos brindó al empresario de la plaza de Castellón, señor Aguilar, e hizo una faena con el trapo rojo, de mucha calidad. Dio tres ayudados por alto magníficos de quietud y mando. Siguió con unos pases en redondo y unos naturales con la zurda mandados, con temple y to-

ayudados por alto perfectamente ejecutados. Al son de la música dio naturales superiores, y unas tandas de pases de pecho con la izquierda muy toreros y exponiendo lo suyo. Sigue el muleteo que ameniza la música, con unas manoleínas excelentes. Hay que reconocer que el novillo tenía mucho genio y Chamaco se "ha metido con él" y ha estado valiente y artista. Una delantera perpendicular y un certero descabello acaban con el novillo. La faena la ha hecho en poco terreno. Hay una gran ovación, corte de oreja, vuelta al ruedo y saludos. Todo, a nuestro juicio, bien merecido.

Pepe Luis Ramírez es un jovencito que tiene mucho valor y muchas condiciones para ser un buen torero. Claro que ayer pesaba mucho su debut en Va-



JAIME OSTOS, LANCEANDO A SU SEGUNDO NOVILLO. — RAMÍREZ, REMATANDO SU COLOSAL SERIE DE VERONICAS. — CHAMACO, "TOREANDO" CON LA DERECHA. — (Dibujos de Alfredo Sanchis Cortés)

chisimos aficionados de Castellón.

Benítez Cubero mandó una novillada fina, brava, con genio, casta y bien puesta de cabeza. Fue desechado uno al que substituyó otro de don Carlos Núñez, que salió en primer lugar y que fue flojo de remos, que cabeceó y no paró en ningún momento. Los cinco de Benítez Cubero acudieron bien a los montados y algunos recargaron, demostrando algún poder. El más dificultoso fue el segundo, que había saltado dos veces al callejón. Los tres últimos fueron los mejores, conservando la codicia y el genio hasta el final.

Sigue siendo Jaime Ostos el novillero completo, valiente y buen torero que ya conocíamos. Ayer su primer enemigo que era el de Núñez, ofrecía dificultades; pero Jaime, que lo había veroniquéado con soltura y le había hecho un quite muy pinurero, lo recogió con la muleta con unos pases por bajo muy toreros y consintiéndolo mucho fuerza de valor. Le corrigió de momento defectos y pudo sacar algunos naturales y otros pases con la derecha superiores. Sonó la música y Ostos siguió toreando bien, pero como el novillo empujaba por momentos, andaba hacia atrás más que hacia delante y en una de las arrancadas se llevó al diestro prendido por el muleto izquierdo, sin que afortunadamente pa-

sería. Rompió la música a tocar y Ostos siguió con unas manoleínas modelo de temple y ejecución. Entrando superiormente pinchó arriba y luego, luego vino lo mejor de la novillada una estocada hasta las cintas, marcando los tiempos del volapié y saliendo limpio por el costillar. Duro, como todos sus hermanos, no doblaba el de Benítez Cubero, y Ostos hubo de intentar dos veces el descabello, perdiendo así trofeos que sin disputa habría ganado. La ovación fue de gala y el diestro tuvo que dar dos vueltas al ruedo y saludar desde el tercio.

Chamaco tuvo ayer el novillo de Benítez Cubero más difícil de los cinco. Saltó dos veces al callejón y salía suelto de todas las suertes. Achuchaba ostensiblemente por el pitón derecho y tenía una fea arrancada cuando Francisco Borrero salió a entenderlas con él en el último tercio. El muchacho lo toreó por bajo procurando ahorrarle la cabeza e intentó algunos adornos. Como la gente no se lo agradecía, tiró a abreviar y soltó un pinchazo buscando las afueras, que borró con una entera entrando bastante bien. De todos modos Chamaco le "tiró" valor a la faena.

Pero en el otro se desquitó cumplidamente. El novillo tomó las varas con codicia y Almansilla le clavó dos pares superiores. Chamaco lo tomó con unos

encia y al lado de dos novilleros de mucho cartel. Pero el muchacho no se arredró y demostró que puede ser torero y de los buenos. Le tocó un retinto en primer lugar de preciosa lámina, al que veroniquéó con valor y buen estilo. Hizo un quite de frente por detrás que fue ovacionadísimo. El novillo tenía temperamento y recargaba fuerte en varas.

Pepe Luis comenzó el muleteo con un ayudado por alto con la derecha pegado a tablas del 7, al que siguieron dos más corriendo bien las manos. Otros ayudados por bajo con la derecha, superiores, hicieron sonar la música. El novillo al final se quedaba algo porque Ramírez no lo tomaba en buen terreno. Hubo más pases lucidos y lo despenó de dos medias estocadas, la última bien puesta. Hubo ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo.

A su segundo, un poco más terciado, le dio unos parones con el capote que fueron jaleados. Con la flámula, Ramírez dio de buenas a primeras unos ayudados en los que jugó muy bien los brazos. Citó a muleta plegada, desde lejos, y dio algunos naturales muy buenos. Unos cuantos de pecho con la izquierda y un molinete con la misma mano muy valiente. Sonó la música y en unas manoleínas por no mandar lo suficiente, el novillo se le quedaba bajo del sobaco y lo prendió dos veces. El

Suertes del toreo antiguo desterradas de la lidia moderna

El salto sobre el testuz, el del trascuerno y el de la garrocha



En crónica anterior habíamos de algunos lances de capa de verdadero mérito y técnica que ahora no se practican y algunos de los cuales se han modificado para hacerlos más fáciles a pesar de que las reses de ahora son de menos poder y de no tanto peligro como las de antes.

Sigamos pues, enumerando aspectos del toreo antiguo para que se vayan enterando los que afirman que ahora se torea como nunca, o se hacen cosas que jamás se hicieron. ¿Qué entienden por lances extraordinarios los espectadores modernos? ¿Acaso los desplantes de algunos diestros de mirar al tendido al dar un pase de muleta o colcarse ésta de costadillo o pasar vueltos de espaldas a toros que, por su nobleza, sólo acuden al engaño que se retira a la distancia precisa para salvar el derrote?

Pero, esto, al cronista no le convence, porque él ha presenciado y en la historia del toreo constan cosas de mayor ervergadura y de más peligro que las referidas. Aparte los lances de capa o de muleta que ya hemos demostrado que son mixtificaciones de las que realizaban los grandes toreros, había en la lidia antigua otros aspectos de gran peligro, como eran el salto sobre el testuz, el del trascuerno y el de la garrocha.

Para dar el salto sobre el testuz se esperaba al toro a pie firme, dejándolo humillar y entonces, se le ponía un pie en el centro del nacimiento de las astas y saltando caía el diestro por la cola o bien salir hacia el toro y al llegar al embroque dar el salto.

El salto del trascuerno se realizaba dando un brinco por encima de los cuernos aprovechando, como es natural, la humillación del toro, para salir limpiamente por la cola, todo esto con el cuerpo escueto.

Y el salto de la garrocha consistía como su nombre indica en coger una vara de picar con la punta hacia abajo y de esta guisa citar al toro y

muchacho tiene arrobos de valor y siguió el muleteo valentísimo. Una estocada delantera y acertó al tercer intento. Fue despedido con muchas palmas, saliendo a hombros, en compañía de sus compañeros de ternera.

Total, una buena novillada de Benítez Cubero, un torero de una pieza, un comenzar demostrativo y una positiva esperanza.—ESPEJITO.

Jefatura Superior de Policía

MULTAS A PICADORES

En la corrida de novillos celebrada en la tarde de hoy, han sido sancionados:

Con multa de 250 pesetas, Antonio Chanca Blanco, picador de la cuadrilla de José Luis Ramírez, por infracción de la suerte de varas, durante la lidia del tercer toro.

Con multa de 500 pesetas, Manuel Molina Géniz, picador de la cuadrilla de Jaime Ostos, por introducir el tope arandea, en el tercio de varas del cuarto novillo.

al humillar éste, clavándolo ante el testuz y apoyándose en ella, saltar por encima, saliendo por la cola. Francisco Montes (Paquiro), opinaba que para poder repetir esta suerte el diestro no debe saltar la garrocha, pero algunos escritores que tratan de temas taurinos y entre ellos uno tan autorizado como Sánchez Naiva, dicen que, una vez dado el salto debe abandonar el palo y sin repetir darle a los pies y ponerse fuera de jurisdicción evitando el peligro, puesto que el salto de que estamos tratando se hacía cuando la res estaba en sus penas facultades de acometividad, como igualmente los del testuz y el trascuerno.

Y al tratar de las suertes taurométricas de tiempos pasados, no podemos dejar en silencio la que se refiere a la colocación de banderillas al quiebro. Ya dijimos en una de nuestras crónicas, que el inventor de esta suerte fue el famoso diestro Antonio Carmona (Gordito), que tenía en ella tal seguridad, que hubo veces que la realizó con el banderillo Yuts, tendido a sus pies. En otras ocasiones, la llevó a cabo citando al toro sentado en una silla, o con los pies metidos en un sombrero. Estas proezas de "Gordito" fueron después imitadas por otros grandes banderilleros, que también se perfeccionaron en el quiebro, entre ellos, "Guerrita", "Quinito" y Antonio Fuentes. El cronista alcanzó los tiempos de estos tres diestros y recuerda cómo para quebrar con los rehiletes colocaban un pañuelo de bolsillo extendido en medio del ruedo. Ponían el referido lienzo, los pies bien juntos y sin moverlos ni un ápice, con un movimiento de cintura, daban salida al toro, llevándose así puestos los pies en el morrillo derechos como una vela.

Y, en cuanto a la suerte suprema, que es la más vistosa difícil y peligrosa del arte de torear, qué matador de los actuales clava la espada citando a recibir y tirándose a volapié. No negamos en absoluto que de vez en vez y en algunas ocasiones por casualidad se realizan las mencionadas suertes pero ellas no están establecidas de un modo sistemático tal como ocurría hace algunos años.

No, no se lidia ahora a los toros mejor que antes. Lo que ocurre, es que las reses de los tiempos actuales por su poder dar margen a varios diestros con ánimo decidido, deservirse dentro de los límites del toro; pero nada más.

Debía intentarse por los modernos lidadores, la restauración en los ruedos, de las suertes mencionadas en esta crónica, en la seguridad de que darían esplendor a la fiesta.

El practicarlas sería muy peligroso que lo era antiguamente. Con ello, los aficionados y espectadores en general, verían algo distinto a esas faenas de muleta que se prolongan hasta lo infinito. Hay en el toro algo más que dar pases y pases muchas veces sin orden ni concierto.

A nadie mejor que a los propios toreros les interesa el volver por los fueros de la lidia clásica. Y no perdamos la esperanza de que ello se logre y hasta pueda conseguirse.

PEDRO DEL TADRE

Por miedo a que no le pagaran, a David O. Selznicks se le quedó el pelo blanco en una noche

"Lo que el viento se llevó" le reportó muchos millones y un terrible disgusto

Ahora prepara una película sobre la vida de Goya

Con Jenifer Jones ha llegado su marido, el productor David O. Selznicks, el hombre que hizo del cine el negocio más fabuloso. Ha producido películas como "David Copperfield", "Ha nacido una estrella", "Historia de dos ciudades", "Viva Villa", "Rebeca" y "Lo que el viento se llevó".

"Lo que el viento se llevó" ha batido todos los records de taquilla en el mundo. Selznicks ha superado en esto, incluso, a Charlot. Hoy todavía esta película sigue produciendo dinero en el mundo como los mayores éxitos.

—Este último año reportó más de quinientos millones de beneficios todavía. Aunque he de confesar con cierta pena que a mi no me llegó nada de este dinero.

Selznicks vendió ya hace tiempo los derechos de la película, después de haberle recogido el fruto de muchos millones.

—No me pregunte lo que me dieron por ella porque es una

de esas cosas que nunca deben decirse.

—¿Supondría una fortuna fabulosa?

—A mi estuvo a punto de costarme la vida. Ve mi cabellera blanca —me dice—, pues se me quedó así en una noche. Pasé un miedo de muerte. Hasta recibir el dinero hube de soportar unos momentos horribles. Pensé que no iban a pagarme.

—Pero ya pasó todo.

—Efectivamente. Tras de aquello decidí apartarme del cine.

Después de producir "El tercer hombre" determinó alejarse de los negocios cinematográficos. Hasta ahora ha permanecido inactivo, pero ya tiene un nuevo proyecto en marcha.

Este verano comenzará "El adiós a las armas", según la novela de Hemingway. La película será rodada en Roma.

Selznicks lleva ocho años casado con Jenifer Jones. De su matrimonio con ella tiene una hija de diecinueve meses. Cada uno aporta lo que puede al ne-

gocio del cine con sus experiencias personales.

Este famoso productor comenzó en el cine ejerciendo los oficios más modestos hasta convertirse en el hombre más importante de Hollywood. Fue subiendo todas las escalas de manera sorprendente. A pesar de la fe en sí mismo nunca pensó que sus decisiones tuvieran más tarde tanta trascendencia en la industria cinematográfica. Las grandes casas productoras condicionaban la suerte de sus negocios al criterio del asombroso Selznicks.

Ha sido inútil preguntarle la cantidad de dinero que retiró a lo largo de los años de los negocios del cine. Sin embargo, la contestación que ha dado para escurrirse, de manera más o menos airosa, es bien significativa.

—La cantidad que yo debía pagar al fisco era suficiente para alimentar a una ciudad.

—¿Es usted hoy millonario?

—Creo que tampoco se puede responder a esto de forma muy concreta. Siga pensando que también en estas cosas todo es muy relativo.

—¿Hace muchos obsequios a su mujer?

—No suele ser necesario. No sé cómo se las arreglan, pero ellas siempre se adelantan a nuestras mejores intenciones.

Su esposa Jenifer Jones vuelve en seguida a Londres. El, en cambio, permanecerá posiblemente aquí durante una temporada. Los proyectos que tiene sobre la película acerca de la vida de Goya le aconsejan una estancia aquí para estudiar una serie de problemas. En principio quiere conocer mejor la obra pictórica de Goya. Piensa dedicar bastantes sesiones al estudio de sus cuadros.

David O. Selznicks lo mismo que su mujer, constituye otro capítulo de la mejor simpatía y el buen humor. Lo que ocurre es que él, además de todas estas cosas, como hombre que se dedica a los negocios, sabe poner un poco de cuquería. Es una táctica de prudencia que hay que asimilar irremediablemente, para no periclitarse en los negocios.

"Los traperos de Emaús", en Olympia

Su estreno será patrocinado por la Asociación de la Prensa



«Los traperos de Emaús» es el reflejo fiel y exacto de la odisea del Abbé Pierre, el apóstol de la caridad que consagra su vida a ayudar a los desheredados. El director, Robert Darrenne, apoyándose en el relato de Boris Simón, ha hecho una película cuya fuerza emocional supera lo que hasta ahora se ha filmado. Es cruda y realista como la vida misma, pero no es frecuente hallar en un film tanto interés y belleza.

El acierto de la transcripción cinematográfica está en que no es sólo una sucesión de episodios que conmueven; tiene argumento vivo, lleno de enjundia, y la interpretación es de gran calidad, a cargo de unos excelentes actores franceses: Yves Denieud, Pierre Mondy, Gaby Morlay, André Reybaz, Madeleine Robinson y Pierre Rabaud, en los principales papeles.

Por todos estos factores, la Asociación de la Prensa Valenciana ha querido patrocinar la primera proyección en nuestra ciudad de esta excepcional película, cuyo estreno tendrá lugar el próximo lunes en el cinema Olympia.

JEROGLIFICOS

Por I. CUESTA



Pregunta: ¿Qué dice el anuncio?

La solución, mañana.

Solución al jergolífico de ayer:

Vidrios rotos.

Aquí, los mejores espectáculos de Valencia

SALA DE FIESTAS CASABLANCA

Abrirá de nuevo sus puertas al público, hoy, día 4 de abril, con un grandioso programa de altas variedades, completamente nuevo, bajo la dirección técnica del prestigioso promotor de espectáculos

FRANCISCO FERRANDO

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

6'30 SERRANO 10'45

Compañía de revistas
MAESTRO CABRERA
Éxito enorme de la revista
MEJORES NO HAY
"Supervedette"
CARMEN JAREÑO
Primer actor y director
JUANITO NAVARRO
Primera "vedette"
Marujita Fraguas
Colaboración extraordinaria de
Paquito de Osca
y un gran conjunto de mujeres guapas A. mayores 18 años

6'30 APOLO 10'45

EXITO EXTRAORDINARIO de la joya musical
ROSE-MARIE
De Herbert y Rudolf Friml, en nueva versión de G. Camarasa Sort
Por la nueva compañía de
ANTON NAVARRO
con un repertorio extraordinario
Por la noche, presentación de
OCTAVIO ALVAREZ
30 bellísimas mujeres en escena
Gran pasarela - Luz - Mujeres y las famosas melodías de
ROSE-MARIE
popularizadas por Nelson Eddy y Jeanette McDonald
A. mayores 18 años
Se despacha en contaduría

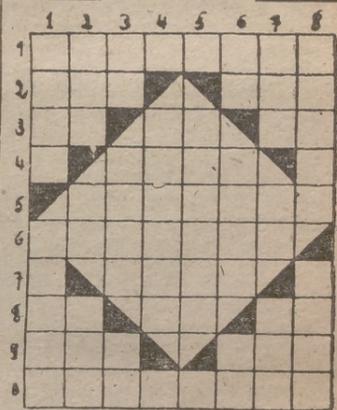
6'30 RUZAFÁ 10'45

ANTONIO RICART presenta el espectáculo arrevisado
FANTASIA
con la colaboración especial de
LORENZO GONZALEZ
CIMARRO BALLET
Lucy MORALES, Agustín RIVERO
KARAMIS y Marga ALEGRE
LAS MAS BELLAS BAILARINAS DE EUROPA!
A. mayores de 18 años

ESLAVA

7 tarde y 11 noche
Compañía Lope de Vega
Director: José Tamayo
Historia de un resentido
de Joaquín Calvo Sotelo
A. mayores

EL CRUCIGRAMA DEL DIA



Horizontales: 1 — Terrenos cenagosos a orillas del agua. 2 — Agua. Espacio de tierra limpia donde se trilla. 3 — Pronombre. Interjección. Prefijo. 4 — Cierta hierba del Perú. 5 — Ayudo a uno en un peligro o necesidad. 6 — Contingencia inminente de que suceda algún mal. 7 — Nombre inglés femenino. 8 — Nota musical. Vocales. Nota musical. 9 — Nombre de consonante. Nivel. 10 — Vuelto a hacer lo que se había hecho.

Verticales: 1 — Cosa de gran bulto o corpulencia. Facultad de hacer alguna cosa material o inmaterial. 2 — Animal cuyo cuerpo está cubierto de plumas. Reflexivo. Se arreve. 3 — Dios egipcio. Semilla de un árbol ecuatorial de cualidades tónicas y reconstituyentes. Nombre de consonante (al revés). 4 — Carne grasa del puerco y especialmente la salada. 5 — Ciudad turca (al revés). 6 — Pronombre. Interjección para animar a las bestias. Marchar (al revés). 7 — Altar. Letra griega. Donad. 8 — Perfecto y libre de toda culpa. Lugar cercado para a corrida de toros u otras fiestas públicas.

SOLUCION:

8050
7 — ARA. RO. DAD. 8 — SANTO.
ARCA. 6 — ME. ARRE. RI.
RA. CA. EP. 4 — TONINO. 5 —
DER. 2 — AVE. SE. OSE. 3 —
VERTICALES: 1 — MOLE. PO.
10 — REPETIDO.
6 — DO. VA. DO. 9 — ESO. RAS.
RRO. 6 — PELIGRO. 7 — ANNE.
IA. VN. 4 — CORA. 5 — SOCO.
MMS. 2 — OVA. ERA. 3 — LE.
HORIZONTALES: 1 — MARS.

San VICENTE ELCINE DETODOS SIEMPRE TOLERADO MENORES

PAPA NECESITA ESPOSA y MARCELINO, PAN Y VINO

CARTELERA de ESPECTACULOS

TEATROS

ALKAZAR.—6'45 y 10'45: ¡Mare está chalaol, y Una pareja de tres. A. mayores 16 años.
APOLO.—6'30 y 10'45: Rose Marie A. mayores 18 años.
ESLAVA.—7 y 11: Historia de un resentido. A. mayores.
PRINCIPAL.—6'45 y 10'45: Me mujer me gusta más. A. mayores.
RUZAFÁ.—6'30 y 10'45: Fantasia. A. mayores 18 años.
SERRANO.—6'30 y 10'45: Mejores no hay. A. mayores 18 años.

CINES DE ESTRENO

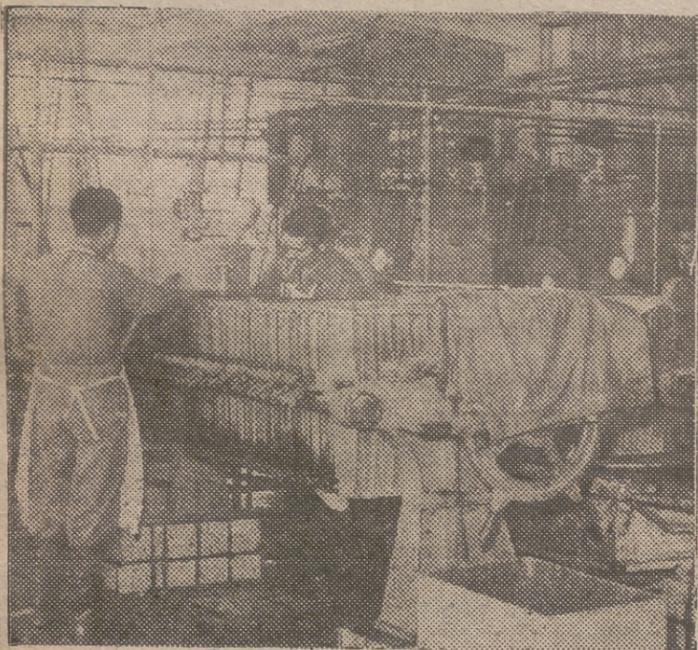
CAPITOL.—Receta con niño. T. menores.
GRAN VIA.—Las aventuras de Edmundo Dantés y La venganza de Montecristo. A. mayores.
LYS.—Momentos de peligro. T. menores.
METROPOL.—Las señoritas del 09 A. mayores.
OLYMPIA.—Serenata en el valle del Sol. A. mayores.
REX.—(Cinesmascope).—El hombre de Kentucky. T. menores.
RIALTO.—El secreto de los incas. T. menores.

CINES DE SESION

CONTINUA

AVENIDA.—Orden: Caza sin cuartel y Continente perdido (Cinesmascope). T. menores.
COLISEUM.—Contrabando y Tres tejanos. T. menores.
SUIZO.—Cazador de dotes y Brujas de traición. A. mayores.
TYRIS.—La pecadora y Abajo el telón. A. mayores.

Instalaciones de la Junta de Energía Nuclear Española



Madrid. — Una vista de los laboratorios e instalaciones de la Junta de Energía Nuclear de la Moncloa, que fueron visitados por los periodistas madrileños acompañados por el secretario técnico de dicha Junta, don Francisco Pascual y por el consejero, don José Romero Ortiz. — (Foto Cifra)

Disparos cerca de la Casa Rosada en Buenos Aires

Conspiración "sin importancia" en Cuba

Buenos Aires, 4. — En las proximidades de la Casa Rosada, se han oído varios disparos, por la noche. Los funcionarios de la Presidencia se han apresurado a tranquilizar a los periodistas, manifestando que se trataba de unos ejercicios de tiro, efectuado por la guardia del edificio, con objeto de fortalecer la defensa del mismo. El presidente Aramburu no se encontraba en el palacio presidencial en el momento de las aludidas prácticas. — Efe.

SANCION DISCIPLINARIA A BENGUA

Buenos Aires, 4. — El general León Bengoa, ministro del Ejército durante el Gobierno provisional del general Lonardi, deberá residir, durante cinco meses, en la localidad de Esquel, en Patagonia, en cumplimiento de las sanciones disciplinarias que le han impuesto las autoridades militares.

Fuentes oficiales, dan cuenta de que realizará el viaje en compañía de su esposa y sus cuatro hijos. — Efe.

CONSPIRACION EN CUBA

La Habana, 4. — El presidente Batista, anuncia que su Gobierno ha descubierto una conspiración revolucionaria, que califica como "carente de importancia".

Dice el presidente cubano, que "algunos oficiales del Ejército se encuentran relacionados con el complot y que, por ello, han sido detenidos y serán juzgados por un Tribunal Militar. Añade, que el Gobierno mantiene el control sobre la situación. Ha sido reforzada la guardia del palacio presidencial y la Habana se encuentra bajo severas medidas de seguridad. — Efe.

LA DECLARACION DE BATISTA

La Habana, 4. — La declaración de Batista, dada a la publicidad por el general Francisco Tabernilla, jefe del Estado Mayor del Ejército cubano, hace saber que el presidente ha dirigido personalmente los trabajos para desmascar a los conspiradores. En la declaración no se identifica a éstos ni se da a conocer su número.

Al parecer, los jefes del Ejército y del Servicio de Inteligencia tenían conocimiento, hace ya un mes, de este movimiento clandestino, pero no querían actuar sin la adopción de todo género de precauciones — según dice también el co-

municado —, toda vez que no se deseaba ver envueltas a destacadas figuras políticas.

"En esta conspiración — agrega — no se hallan complicados elementos civiles ni políticos." — Efe.

DETENCIONES EN PARANA

Parana (Argentina), 4. — Un número no anunciado de personas ha sido detenido en esta localidad, en una operación relacionada con la detención de setenta y cinco personas en Mendoza, implicadas supuestamente en una conspiración subversiva. Los detenidos en Parana formaban un grupo dirigido por el abogado local Cialogano, según se dice en los círculos políticos. — Efe.

ONCE MUERTOS EN FERU

Lima, 4. — Once trabajadores han resultado muertos, y tres, heridos, a consecuencia de un corrimiento de tierras.

Las víctimas se hallaban reparando la carretera de Churin-Oyon, cuando se vieron enterrados por las tierras, que han formado un embalse con las aguas del río Huara. — Efe.

La esposa de Dominguín da a luz un hijo

Repetición del «Carnaval de los niños» en Boionia, en honor de Pablito Calvo

Panamá, 4. — Como ya se ha anunciado, la esposa del diestro español Luis Miguel Dominguín, ha dado a luz un niño, y tanto la madre como el hijo se encuentran en excelente estado de salud.

Para el domingo hay anunciada una corrida en ésta, pero un individuo de la cuadrilla del matador español, ha indicado la posibilidad de que este no actúe. — Efe.

EN HONOR DE PABLITO CALVO

Boionia, 4. — El desfile del «Carnaval de los Niños» se repetirá hoy en esta localidad, en honor del pequeño actor español Pablito Calvo,



Eisenhower lleva considerable ventaja a Kefauver

EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS DE WISCONSIN

Milwaukee (Wisconsin), 4. — El senador Estes Kefauver ha conseguido ir en cabeza sobre el presidente en funciones, Eisenhower, en los primeros resultados de las elecciones primarias a la candidatura presidencial, en este Estado. Cuando se ha hecho el recuento de votos en 117 colegios de los 3.325, el resultado es el siguiente:

Kefauver, 3.981 votos.
Eisenhower, 3.761.
La votación en varias regiones del Estado se han visto interrumpidas debido a las tormentas. — Efe.

LUCHA REÑIDA

Milwaukee, 4. — El presidente Eisenhower y el senador Kefauver mantienen reñida lucha en las elecciones primarias del Estado de Wisconsin.

Cuando se ha hecho el escrutinio en 566 urnas de las 3.325, Eisenhower, tiene 21.472 votos, y Kefauver, 21.415. El candidato de Eisenhower dentro del partido republicano, John Chapple, tiene 1.242 votos. — Efe.

VENTAJA DE EISENHOWER

Milwaukee, 4. — Eisenhower se adelanta a Kefauver en las elecciones primarias del Estado de Wisconsin, más destacadamente, cuando se ha hecho el recuento en 815 centros electorales. El presidente en funciones dispone de 32.365 votos, y el senador Kefauver, de 31.563; John Chapple, de 1.757. — Efe.

CONSIDERABLE VENTAJA

Milwaukee, 4. — El presidente Eisenhower lleva ya una considerable ventaja al senador Kefauver en las elecciones primarias del Estado de Wisconsin, como aspirantes a candidatos a la Presidencia, por sus respectivos partidos.

La votación en 2.345 centros electorales, de los 3.325, da los siguientes resultados:

Eisenhower, 245.217 votos.
Kefauver, 178.877 votos.
El aspirante a candidato republicano John Chapple ha obtenido hasta ahora 9.987 votos.

Los demócratas dicen que si es cierto que Eisenhower parece triunfar, Kefauver ha logrado una victoria moral. — Efe.

ACUSACION DE TRUMAN

Nueva York, 4. — El ex presidente Truman, en unas declaraciones hechas en el Club de Prensa, ha acusado a la Administración Eisenhower de fracaso en su intento de dar a conocer al pueblo norteamericano los hechos fehacientes sobre la amenaza soviética, respecto del mundo occidental. Añadió que la prensa norteamericana realiza mejor labor de información al público que la administración. — Efe.

ISLANDIA Y NORTEAMERICA

Washington, 4. — La cuestión de cuál es el número de soldados norteamericanos que pueden ser retirados de Islandia, sin poner en peligro la seguridad de

dicho país, será discutida en la reunión que en el curso de mes próximo celebrará el Consejo de la OTAN, según ha manifestado el secretario de Estado, John Foster Dulles. — Efe.

EL "CIUDADANO DEL MUNDO" A LA INDIA

Nueva York, 4. — Garry Davis, quien se titula a sí mismo "El Ciudadano del Mundo", ha salido para la India, donde, según sus manifestaciones, ha sido invitado.

Davis cuenta con un visado indio que le permitirá vivir en aquel país durante seis meses. Asimismo, goza de un "pasaporte del mundo" firmado por el secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, con el número 000001. Este pasaporte lleva estampado un sello que dice: "Autorización del Servicio Mundial Unido". En la casilla de "profesión" del citado documento, Davis ha manuscrito "escritor". — Efe.

Refuerzos franceses a Argelia

El Parlamento sirio aprueba el boicot a Francia

Paris, 4. — Un millar de hombres, pertenecientes a las fuerzas aéreas, han partido, en tren, de Rims a Marsella, para ser embarcados con destino a Argelia.

Mientras tanto, los argelinos que viven en Francia, continúan con sus huelgas y demostraciones hostiles a la política del Gobierno francés en aquel territorio.

La mayor parte de estas demostraciones, se produjeron típicamente en la zona Lorena-Mosala, donde la policía arrestó a numerosos manifestantes, a los que después de cachear puso en libertad. — Efe.

BOICOT SIRIO A FRANCIA

Damascos, 4. — Después de un acalorado debate en el Parlamento sobre las atrocidades francesas, se aprobó una resolución por la que se recomienda que Siria boicotee a Francia en los terrenos político, económico y cultural.

El anuncio oficial, dice que el boicot será en protesta "contra los monstruosos crímenes franceses en Argelia".

La resolución también recomienda que Siria apoye una moción en el Consejo de la Liga Árabe que se reunirá en El Cairo mañana, en la que se pida un total boicot árabe contra Francia, hasta que ésta satisfaga las demandas de los nacionalistas argelinos. — Efe.

Josefina Baker ha recibido la medalla de oro de Paris



Paris. — El presidente del Consejo Municipal entregó en el Ayuntamiento la medalla de oro de la villa de Paris a Josefina Baker. La famosa cantante y bailarina muestra satisfacción el preciado galardón con que acaba de ser recompensada. — (Foto Keystone-Nemes)

Programa de radio desde el Polo Norte

Viena, 4. — El próximo viernes, los radioescuchas de todo el mundo podrán oír en todo el continente europeo un programa de radio transmitido desde el Polo Norte.

En dicho programa participará la Orquesta Filarmónica de Viena. — Efe.